

Erscheint täglich abends

Sonntags und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr  
die 6 gespaltene Kleinzeile oder deren Raum 15 Pf., für hiesige  
Geschäfts- oder Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle  
(hinter Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr nachmittags.

# Thorner

# Ostdeutsche Zeitung.

Sprechzeit 10—11 Uhr vormittags und 3—4 Uhr nachmittags.  
Schriftleitung: Brückstraße 34, 1 Treppen.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brückstraße 34, Laden.  
Geöffnet von morgens 8 Uhr bis abends 8 Uhr.

## Stimmungsbild aus dem Reichstage.

(Nachdruck verboten.) nh. Berlin, 21. März.

Wie das letzte Aufstehen der Lebenskraft eines langsam dahinsiechenden will einem die heutige Arbeitsleistung des Reichstages erscheinen. Zu einer für großstädtische Verhältnisse — „beinahe noch zu nachtschlafender Zeit“ würde der Berliner sagen — frühen Stunde trat das Parlament zu seiner heutigen Sitzung zusammen, und als es wieder auseinander ging, brannten schon die Laternen auf den Straßen. Eine ganz respektable Leistung! Nun mehr ist der Etat erledigt, wenigstens in zweiter Lesung, und in der nächsten Woche kann die dritte beginnen. Die Sehnsucht nach Ruhe und Erholung treibt die Reichsboten zu flottem Arbeiten an und dämmt die Redelust etwas ein. So kam es denn, daß die bunte Schleife mit den Etatsresten — ein echtes Sonnabendgericht — ohne große Debatten erlebt und reiner Tisch gemacht wurde. Die Sache wäre vielleicht noch schneller gegangen, wenn nicht der Berichterstatter der Kommission, Herr Ober-Bolzrat Speck (Btr.) mit allzu großer Gründlichkeit und Gewissenhaftigkeit über jede einzelne Position referiert hätte. Aber er gefiel sich in der Rolle des sachkundigen Mannes, und deshalb zog sich die Verhandlung bis abends 6 Uhr hin, nicht gerade zum Ergötzen der wenigen anwesenden Abgeordneten, die das, was er zu sagen hatte, meist schon kannten, und noch weniger zur Unterhaltung der Tribünenbesucher, deren Zahl während des zweiten Teiles der Sitzung sehr schnell abnahm. Nur einige wenige „Parlamentsstudenten“ hielten tapfer aus. Ein ganz anderes Bild bot die erste Hälfte der Sitzung. Die Bundesratssitzung stark besetzt, fast überfüllt, in rascher Reihenfolge interessante Reden und vielleicht noch interessantere Redner. Guter Graf Götz, Gouverneur von Deutsch-Ost-Afrika, der fühlige Forschungsreisende. Er ist der Typus eines Afrikadurchquerers, eine schlankeschnige Gestalt, ausgetrocknet von der tropischen Sonne, aber von unüberwindlicher Zähigkeit. Sein Auftreten und seine kurze, schmucklose Art zu sprechen, verleiht einen Charakter von unbeweglicher Energie; an der ruhigen Sicherheit seines Benehmens erkennt man, daß er gewohnt ist, tagtäglich Gefahren mit Kaltblütigkeit entgegenzublicken. Neben ihm mußte die zwar ebenfalls sympathische Erscheinung des Gouverneurs von Südwest-Afrika, des Obersten Lutwein, etwas verblasen. Aus seinem Munde vernahm man interessante Schilderungen der Buren, die das Haus wegen der frischen Erinnerung, in der der Burenkrieg noch bei allen steht, besonders fesselten.

\* \* \*  
Dem Parlamentsberichte entnehmen wir noch folgendes:

Bei dem Titel „Eisenbahn Tanganyika — Muhesa — Korogwe bis Mombo“ entspann sich eine größere Debatte. Gesfordert wurden ursprünglich 1 Million Mark. Die Kommission hatte davon aber 1/4 Millionen gestrichen.

Abg. Richter (fr. Bp.) trat dafür ein, mit Rücksicht auf die ungünstige Finanzlage den Bahnbau abzulehnen. Die hier in Frage stehende Rate von 750 000 Mark engagiere für den ganzen Bau von 3 300 000 Mark. Gewöhnlich aber kosteten afrikanische Bahnen das doppelte des Anschlags. Dazu kommt, daß die Verhältnisse der Bahn außerordentlich ungünstig seien. Der Betriebsetat verlangt einen Zuschuß von 190 000 Mark oder 55 Prozent der Betriebslasten. Korogwe sei im vorigen Jahre, weil es in den damaligen Plan so passte, als Malaiische ist geschildert worden. In diesem Jahre soll es nun mit einem Male eine paradiesische Gegend sein. Es habe die hoffnungsvollen Schilderungen vom Ertrag dieser Bahnen für Poemkinsche Dörfer. Die Gouverneure hätten uns in den letzten zwanzig Jahren sehr viel vorgeschwärmt, was sich nachher als ettel Lustschlösser erwiesen habe. Habe man doch die Vorzüge der dortigen Berggegend uns dadurch zu räumen gehabt, daß man uns erzählte, sie seien zu Lustkuronen geeignet. (Heiterkeit.) Wäre diese Bahn wirklich so rentabel, so würden sich in Berlin genug reiche Leute finden, die zu ihren Gunsten in den Beutel griffen. Jedenfalls hätten wir jetzt die Verantwortung. Eine starke Gruppe im Reichstage verlangt nach besserer Verpflegung der Invaliden und Veteranen, andere nach Erhöhung des Wohnungsgeldzuschusses der Beamten, eine kleine Gruppe will auch die Oberst-

leutnantsgehalter erhöht wissen. Alles dies wird abgelehnt aus Mangel an Mitteln. Was sollen diese Leute nun denken? (Lebhafte Zustimmung links), wenn es heißt, für irgend eine afrikanische Bahn, die so schlecht zu begründen ist wie diese, sind die Mittel vorhanden? Und dann die neuen Steuerprojekte für Tabak und Bier. Mit solchen Bevolligungen wird man als Schrittmauer für solche Projekte. Wenn nachher die Steuerprojekte an uns gelangen, dann wird man darauf hingewiesen, wie der Reichstag auch die Kolonialausgaben gesteigert, wie er sich in solche Bahnprojekte, die sich nicht rentieren, eingelassen hat. Man wird eben mit Keilschrift die afrikanischen Rechnungen präsentieren zu Gunsten der Steuerprojekte. (Sehr gut! links.) Weil wir nicht die Erhöhung jener Steuern wollen, deshalb lehnen wir bei Seiten jede Verantwortung ab für solche Erhöhung der Ausgaben. (Lebhafte Beifall links.)

Gouverneur von Götz hält die Bahn für eine Lebensfrage für das Schutzgebiet; er werde alles tun, um einen sparsamen Bau und eine sparsame Wirtschaft zu erzielen.

Kolonialdirektor Stübel betont gleichfalls die unbedingte Notwendigkeit des Bahnbau bis Mombo.

Abg. Freiherr von Hertling (Btr.) betont, die Mehrheit seiner Freunde werde bei aller Reserve gegenüber kolonialen Bahnbaute für die Position stimmen.

Abg. Dasbach (Btr.) bittet um Ablehnung der Position.

Abg. Barth (fr. Bp.) will mit seinen Freunden für diese Forderung stimmen.

Abg. Richter (fr. Bp.): Dem Kolonialamt kommt der Appetit mit dem Essen. Es ist bedauerlich, daß wir sie wichtige Frage vor so schwach besetztem Hause erörtern müssen. Warum erhalten wir nicht endlich die Diäten, damit das anders wird? Die Schuld daran tragen doch die preußischen Stimmen im Bundesrat. Württemberg hat sich ja schon dafür erklärt. Bielefeld ermutigt das Beispiel des württembergischen Ministers die übrigen Minister, ähnliche Erklärungen abzugeben. Man sagt, das Verhältnis von Reich zu den Kolonien müsse sein wie das von Mutter und Kind. Wie sind wir aber zu diesen Kindern gekommen? Dr. Peters ist herumgereist mit einem alten Haussacken, hat die den Hauptlingen vorgezeigt und die sind dadurch bestocht worden, mit drei Augen ein Schriftstück zu unterzeichnen, worin sie den deutschen Kaiser um Schutzherrschaft angehen. Das übrige haben dann die Kanonen der Flotte besorgt, die auf den Palast des Sultans von Sansibar gerichtet waren. So sind wir zu Ostafrika gekommen. Das kann man doch nicht einmal als ein Kindertadel bezeichnen. (Große Heiterkeit.) Man sagt, da wir nun einmal diese Kolonien haben, so müssen wir etwas hineinstecken. Aber im Stammeland Deutschland baut man nicht einmal eine Kleinbahn, wenn in einer Gegend die Voraussetzungen dafür so wenig zutreffen, wie auf der jetzt in Togo kommenden Strecke. (Sehr richtig.) Sehr frappiert hat mich der Antrag des Kolonialdirektors, man müsse in Ostafrika etwas hineinstecken, wenn man auch weiß, daß man nicht auf seine Kosten komme. Was heißt das? Es kann nur bedeuten, den Kolonialsport proklamieren. Die Afrikabüros sind eine Liebhäberei, und deshalb muß auch dafür etwas ausgegeben werden, wenn es auch ganz und gar nichts einbringt. (Beifall links.)

Der Kommissionsantrag wird hierauf gegen die Stimmen der freisinnigen Volkspartei, der deutschen Volkspartei, der Sozialdemokraten und eines kleinen Teils des Zentrums angenommen.

Die Etats für Kamerun und Togo werden nach unwesentlicher Debatte erledigt.

Beim Etat für Südafrika erklärt Oberst Lutwein, daß nur kapitalistische Buren als Ansiedlerwillkommen wären, die im Stande seien, Bieguth zu treiben. Die armen Buren zögern nur im Lande herum und ruinieren Weiden und Jagd.

Nach weiterer Debatte wird der Etat für Südwestafrika genehmigt, ebenso der für die übrigen Schutzbahnen.

Bei Beratung der noch ausstehenden Etats wird derjenige „Militärtechnisch Hochschule“ nach dem Kommissionsbeschluß erste Rate mit 103 000 Mark zu bewilligen, angenommen. Der Titel „Truppenübungsplatz Neuhannover“ (1½ Millionen) wird nach der Regierungsvoclage genehmigt.

Hierauf wird der Beschuß der Kommission betr. Ausgabe für Reparaturen der Kreuzer „Kaiserin Auguste“ und „Trennung“, zusammen 1 Million, angenommen.

Der Etat der Börse und Verbrauchssteuern, bei denen an Einnahmen der Zuckersteuer die Kommission 15 Millionen zufügte, wird genehmigt.

Abg. Sinzig (Soz.) fragt hierbei an, ob es wahr sei, daß man mit der Einführung einer Reichsbiersteuer vorzugehen beabsichtige.

Staatssekretär von Thielmann erwidert, gegenwärtig würden keine derartigen Verhandlungen gepflogen. Abg. Pachnicke (fr. Bp.) hält die Antwort nicht für ausreichend, man müsse unterscheiden zwischen einer Reichsbiersteuer und einer Erhöhung der Brausteuer innerhalb der Brauergemeinschaft.

Sodann wird der Etat der Stempelabgaben angenommen.

Ohne erhebliche Debatte wird alsdann der Rest der zweiten Lesung des Etats erledigt.

Montag: Kinder-Schützenfest. Dritte Lesung des Etats.

Schluß 5½ Uhr.

## Preußischer Landtag.

### Abgeordnetenhaus.

50. Sitzung vom 21. März, 11 Uhr.

Das Haus berät den Etat der Ansiedlungskommission für Westpreußen und Posen. Abg. v. Strombeck (Btr.) klagt über konfessionelle und nationale Ungerechtigkeiten, die darin liegen, daß bei den Ansiedlungen die Katholiken zu wenig, die Polen garnicht berücksichtigt würden.

Abg. Kindler (fr. Bp.) meint, die Arbeit der Kommission stärke nicht das Deutschtum, das Ansiedlungswille werde auch durch die Verbindung mit den Raiffeisen-Genossenschaften geschädigt. Es werde nötig sein, daß die Ansiedlungskommission ihre Geschäfte in anderer Weise führe, daß sie mehr dezentralisiere und nicht zentralisiere wie bisher. Es sei notwendig, daß Raiffeisen sich auf den Betrieb landwirtschaftlicher Produkte bechränke und nicht mit allem an alle handele. Wenn das nicht geschehe, dann dürfe der Kredit des Staates, der diesen Genossenschaften zu teil werde, nicht in der Weise mehr hergegeben werden wie bisher. Sie haben das Geld aus der Zentralgenossenschaftskasse billiger als Privatleute. Berechtigt sind diese Gelder nur für Handels- und Handwerkergenossenschaften, um die Handwerker in dem Kampf gegen den Großbetrieb zu unterstützen. Wenn nichts dagegen geschieht, dann geht der deutsche Handels- und Gewerbestand in Posen und Westpreußen zu grunde. Die Regierung möge auf diese Weise umkehren, so lange es noch Zeit ist. (Beifall links.)

Abg. v. Gleiböck (Pole) protestiert gegen die Ansiedlungen.

Minister v. Podbielski widerlegt verschiedene Behauptungen der Vorredner, namentlich diejenigen von angeblichen konfessionellen Ungerechtigkeiten, und erklärt, daß eine Teilung der Ansiedlungskommission kaum entschließen. Der Minister weist dann den Vorwurf zurück, daß die Kommission zu teuer laufe und spricht sich auf verschiedene Anregungen des Abg. von Oldenburg gegen die Kurateziehung der Landwirtschaftskammern bei den Geschäften der Kommission aus, weil dies zu Verschleppungen führen würde.

Nachdem noch Redner der konservativen, freikonservativen und nationalliberalen Partei für den Etat eingetreten sind, wird derselbe genehmigt.

Beim Etat „Preußische Centralgenossenschaftskasse“ spricht Abg. von Brochhausen (konf.) seine Freude darüber aus, daß die Kasse sich so bewährt habe und äußert mehrere Wünsche bezüglich der Organisation derselben.

Finanzminister Frhr. von Rheinbaben führt aus, die Entwicklung der Kasse, die jetzt einen Umsatz von 6 Milliarden habe, sei ein Unitum in der Monarchie. Sie habe auch erzieherisch gewirkt insofern, als die Genossenschaften jetzt pünktlich zahlten. Der Minister tritt als Befürchtung entgegen, als ob die Kasse, oder er, als auffälligster Minister, beabsichtigen, in die freie Entwicklung der Genossenschaften einzutreten und befürwortet die Anstellung eines Bankinspektors im Interesse der kleinen Genossenschaften.

Abg. Grüger (fr. Bp.) warnt vor künstlicher Schaffung nicht lebensfähiger Genossenschaften. Auf mehrere Fragen des Redners erwidert

Präsident der Zentral-Genossenschaftskasse Dr. Heiligenstadt, ein Recht auf Kredit besteht nicht, aber die soziale Aufgabe der Kasse bringe es mit sich, daß dieselbe gern bereit ist, Opfer zu bringen gemeinsam mit den Beteiligten, wenn dadurch schwer um ihre Existenz ringende Angehörige des Mittelstandes gerettet werden könnten.

Nach erregten Auseinandersetzungen zwischen den Abg. Ring und Grüger wird der Etat genehmigt, ebenso ohne Debatte der Etat der allgemeinen Finanzverwaltung und die Vorlagen betreffend Feststellung des Etats für 1903 und betreffend Ergänzung der Einnahmen im Etat.

Montag 11 Uhr: Dritte Etatsberatung.

Schluß 5½ Uhr.

## Deutsches Reich.

Das Mausoleum im Schlosspark in Charlottenburg zeigte gestern, als am Geburtstag Weiland Kaiser Wilhelm des Großen, reichen Schmuck von Blattplätzchen und blühenden Blumen. Gegen mittag erschienen Prinzessin Viktoria Luise und Prinz Joachim, bald darauf der Kaiser, die Kaiserin und Prinz Adalbert.

Das Kaiserpaar legte einen Krantz in der Gruft nieder. Im Laufe des Tages wurden weitere Kränze von den Generaladjutanten, den Leibregimentern Kaiser Wilhelms I., und von Krieger- und patriotischen Vereinen niedergelegt. Von außen traf u. a. eine Kranspende von der Großherzogin von Baden ein. Der Besuch des Mausoleums seitens des Publikums war in den Nachmittagsstunden ungemein stark.

Einer der interessantesten Episoden aus dem Aufenthalt des Deutschen Kronprinzen in Kairo war, wie berichtet wird, der Ausflug, den er auf Einladung des deutschen Gesandtschafts-Altachees Führn. Max von Oppen-

heim in das Wüstengebiet dicht bei der Hauptstadt unternahm. Den Kronprinzen begleiteten außer seinem unmittelbaren Gefolge der deutsche Gesandte Dr. Rücken-Jenisch, ferner Freiherr von Richthofen, Sohn des deutschen Staatssekretärs des Auswärtigen, Baron von Mohl, deutscher Kommissar bei der Kasse der öffentlichen Schulden, und einige andere Mitglieder der offiziellen deutschen Vertretung, darunter der Gastgeber Baron Oppenheim. Sie verließen Kairo am Morgen des 11. März und begaben sich an einen Platz in der Wüste, nahe den berühmten Kalifengräbern. Dort hatte Baron Oppenheim ein Lager aufzuschlagen lassen, bestehend aus den Zelten, die er bei seinen Forschungsreisen immer benutzt. Die Gesellschaft unternahm sodann einen Ritt auf Kamelen, wozu die Polizei ihre Tiere zur Verfügung gestellt hatte. Dabei ereignete sich ein interessanter Zwischenfall. Als die Kavallerie eben aufzubrechen wollte, marschierte zufällig ein Bataillon der leichten Hohländer-Infanterie vorbei. Als der kommandierende Offizier hörte, daß der deutsche Kronprinz zugestiegen sei, befahl er dem Bataillon, vor dem Heiligen Lager zu defilieren und dem Prinzen, der bereits auf einem Kamel saß, die militärischen Ehren zu erweisen.

Minister Möller äußerte sich nach der „König Bta.“ bei dem Abg. Büsing in Gegenwart der Mitglieder der nationalliberalen Reichstagsfraktion: Die Aussichten für die fünfzehn Reichstagswahlen seien viel günstiger, als es die politischen Gegner rechts und links zugeben wollen; schließlich seien alle in der Überzeugung einig, daß es bei den bevorstehenden Wahlen in erster Linie darauf ankomme, eine zuverlässige Mehrheit für den Abschluß langfristiger Handelsverträge zu schaffen; es würde doch seltsam sein, wenn über diese für unsere weitere wirtschaftliche Entwicklung so bedeutende Frage sich einstellige Männer nicht verständigen würden.

Aufruf an die Wähler der Freisinnigen Volkspartei. Die Abgeordneten Eugen Richter, Dr. Müller-Sagan, Reinhardt Schmidt und Dr. Langerhans erlassen an die Freisinnige Volkspartei einen Wahlaufruf zur Sammlung von besonderen Beiträgen für den Zentralwahlkonds. Die Agitation durch Wort und Schrift erfordere im Vergleich zu früheren Wahlkämpfen erheblich größere Geldmittel. Namentlich vermögen die einer besonders starken Beeinflussung der Gegner von rechts und links ausgesetzten Kreise für sich allein die erforderlichen Mittel nicht überall aufzubringen.

Zum Termin der Reichstagswahlen hört die „Liberale Korresp.“ von gut unterrichteter Seite, daß in der Tat die Wahlen eine Woche früher als im Jahre 1898 stattfinden sollen, also am 9. Juni. Bei den letzten Hauptwahlen 1893 und 1898 wurden nämlich die Stichwahlen Ende Juni mehrfach durch die Erntearbeiten beeinträchtigt. Der Gesetzentwurf betrifft die Abänderung des Wahlreglements, dürfte dem Reichstage unmittelbar nach den Osterferien zugehen.

Das sozialistische Programm wird im „Vorw.“ jetzt in einer Serie von Artikeln mit wünschenswerter Deutlichkeit entwickelt. Es wird dort ausgeführt, „daß die Arbeiter die Herren über die Arbeitsmittel werden müssen“, und daß „die sichere Erwartung einer kommenden sozialistischen Gesellschaftsordnung“ keine Utopie sei. Denn bei den jetzigen großen Besitzern habe „der Tod schon seine Karte abgegeben und seine Karte stehe vor der Tür.“

Eine Vorlage zur Verstaatlichung von Eisenbahnen soll bekanntlich dem Abgeordnetenhause noch zugehen. Nach dem „Reichsanzeiger“ wird beabsichtigt, diese Vorlage in den nächsten Tagen zu machen. Darin soll die Regierung ermächtigt werden, neben fünf anderen Privatbahnen, bezüglich deren Kaufverträge abgeschlossen sind, auch die östliche Südbahn entweder auf Grund der Bestimmungen des Gesetzes vom 3. November

1888 der auf Grund eines mit der Gesellschaft zu den Vertrag kamen, bereit sein sollen, wurde von der Petitionskommission des Abgeordnetenhauses der Regierung als Material überwiesen, damit sie bei der in Aussicht stehenden Neuregelung der Frage Verwendung finden kann.

## Ausland.

### Oesterreich-Ungarn

Die blutigen Straßenkämpfe in Budapest werden aller Orten in der denkbaren Weise besprochen. Die Blätter behandelten die Vorfälle mit Entrüstung und Trauer darüber, daß in der Hauptstadt Blut geflossen ist, und zwar meistens das von begeisterten jungen Studenten. Die gestern erst im ganzen Umfang bekannt gewordenen Details über die Straßenkämpfe geben das Bild einer staatlichen Schlacht. Die Blätter publizieren die Listen von Verwundeten, aus denen ersichtlich ist, daß die Polizei geradezu barbarisch gewütet hat. Die Polizei giebt selbst zu, daß ohne jede Beweisquelle, welche in Apotheken und ihren Wohnungen Hilfe suchten, etwa vierzig lebensgefährliche Verletzungen vorgekommen sind. — Die meisten der Opfer befinden sich in Spitälern. Die Erregung der Stadt wurde noch erhöht, als das Gericht urteilte, daß von den Verwundeten im Laufe der Nacht drei Personen, ein Kind, welches die Polizisten überritten, und zwei Studenten, der Jurist Emil Goldner und der Philosoph Bela Verbovsky ihren Wunden erlegen seien. (Die letztere Meldung ist inzwischen dementiert.)

Die Verhandlung des Abgeordnetenhauses stand am Sonnabend von Anfang an unter dem Eindruck dieser Vorfälle. Es kam zu sehr stürmischen Szenen. Als Ministerpräsident Szell das Wort ergreifen wollte, wurde er von tosendem Beifall unterbrochen, so daß die Sitzung aufgehoben werden mußte. Bei Wiederöffnung der Sitzung erklärte der Ministerpräsident, er werde die strengste Untersuchung gegen die Polizei einleiten. Er gab zunächst eine ruhige Darstellung der Vorfälle, welche zu den tumultuären Anlaß gegeben hatten, wies dann aber die Art, wie die Opposition in dieser Angelegenheit Stellung genommen hatte, mit alter Energie zurück. Der Rede, die vielfach von lärmenden Kundgebungen unterbrochen wurde, folgte Minutenlanger stürmischer Beifall. Wie weiter telegraphiert wird, zogen später am Abend die Studenten vor die Wohnung Franz Kossuths, die Klublokale und dann vor den Demokraten-Klub, wo sie von den Abgeordneten aufgefordert wurden, sich ruhig zu verhalten, worauf sie sich zerstreuten.

## Rußland.

Die Warschauer Universitätsschüler beschlossen, den Streikfortzusehen, selbst auf die Gefahr hin, daß die Hochschule geschlossen werde. Sie verlangen die Ausschließung jeder polizeilichen Intervention in studentischen Angelegenheiten. Das Universitätsgebäude ist militärisch besetzt.

## Italien.

Die Revolution der Schüler in Rom dauert nun fort. Die Polizei wendet bei Straßendemonstrationen nunmehr ein ganz neues probates Mittel an. Als abends eine große Kolonne streikender Schuljungen die Realschule stürmten wollte, konfiszierte die Polizei darauf einschließlich dreißig Revolutionären ihre Mützen, worauf der ganze Haufen schreiend aus-

Eine Petition von Sanitäts-Offizieren, die verlangt, daß die eine Praxis nicht mehr ausübenden Aerzte von den Beiträgen

## Angiolina.

Novelle von Adria von Haus v. Basedow.  
8] Nachdruck verboten.

Ihr Auge blitzte auf, dann drückte sie ihm innig die Hand. Er begleitete sie bis vor die Thür ihrer Wohnung.

"Leb wohl, Geliebte!" Wir werden uns ein paar Tage nicht sehen — bis Nachricht von meiner Mutter kommt."

"Von Deiner Mutter?" rief sie aus.

"Natürlich — ich schreibe ihr alles. Sie soll unsern Bund segnen." Er war eine gerade, offene Natur, er wollte auch da den geraden Weg gehen, worauf das Glück seines jungen Lebens berührte. Dann verabschiedeten sie sich. "Dein Weib, Geliebter", flüsterte sie ihm zu, "Dein Weib zu werden, wie besiegt mich das." Und er drückte ihr fest und ehrlich die Hand.

Noch in derselben Nacht schrieb er seiner Mutter alles, so wie er es sah; von dem Überfall, wie er sie gerettet — er ahnte ja nicht, daß es eine glänzende Komödie war, ihn zu fangen, — und wie sie sich nun liebten. — Er erzählte das, was er wußte. Eine Antwort kam nicht auf seinen Brief, seine Mutter kam selbst. Kein Wort der Unzufriedenheit mit seiner Wahl, kein Wort des Vorwurfs — zärtlich schloß sie ihn in ihre Arme und sagte: "Ich werde selbst prüfen, finde ich das, was Du gefunden, werde ich Euch zeigen." Und sie prüfte selbst und fand das, was er nicht gefunden.

Signore Terefina Valdi war die Tochter eines Fischer's in einem kleinen Ort am adriatischen Meer. Sie war bildhübsch, aber leichtsinnig. Sie verbrachte einen Tag mit einem jungen Mann. Der

Vater hörte und sah nichts von seiner Tochter, bis sie eines Nachts in seine Hütte trat. "Hier — mein Kind — hütte es, es ist das letzte, was Du von mir siebst und hört." Dann war sie wieder verschwunden. In Wien tauchte sie einige Jahre darauf wieder auf, wieder in Begleitung eines jungen Mannes. Als er sie verließ und man ihre Stimme entdeckt hatte, wurde sie Chansonette. Sie führte ein bewegtes Leben, oft bedrückt sie ihr Leid, sie wäre gern besser geworden — aber dann lockte wieder die Lebenslust und sie blieb das, was sie war, eine Verlorene. Und so war es eine Zeit gegangen, dann packte sie wieder der Wunsch, anständig zu werden, ein ehrliches Weib — durch Karl hoffte sie es zu erreichen, denn sie fühlte, daß seine Liebe echt war.

Die Mutter hatte das alles erfahren, sie hatte das gefunden, was nicht sein durfte, wenn ihr Sohn glücklich werden sollte.

Es war eine schwere Stunde, die nun folgte, da oben in seinem Atelier. Rüchaltles hatte ihm die Mutter die Wahrheit gesagt, hart, weil sie ihn heilen wollte. Schluchzend war er auf einen Sessel gesunken. Er kannte, er wollte es nicht glauben, — das Weib, das er liebte — eine Verlorene. Und wenn auch — sie liebte ihn aufrichtig, ihre Liebe verehrte sie, wachte sie rein. Die Mutter hatte ihm die Hand auf die Schulter gelegt. "Mein Sohn, Du liebst mich, weil Du mich achtest — willst Du, daß nicht Deine Kinder ihre Mutter verachten?" Da hatte er aufgetöhnt — ja, das war überzeugend. Aber als Terefina dann eintrat, war er doch aufgesprungen und wollte sie in seine Arme schließen.

Angiolina trat seine Mutter dazwischen: "Lassen Sie ab von meinem Sohn —." Terefina schwankte hoch und tief, sie könne es nicht, sie liebe ihn sehr — lieber würde sie sterben. Da hatte sie Karl

einanderstob. Auch die literarischen Institute nehmen jetzt am Streit teil.

## Schweden.

König Oskar von Schweden muß einer leichten Erklärung wegen für einige Tage das Zimmer hüten.

Die schwedische Regierung brachte im Reichstage eine Vorlage ein, nach welcher die Regierung ermächtigt werden soll, von dem Rechte Schwedens abzustehen, die Stadt Wismar mit Umgebung durch Eilegung der Pfandsumme wieder loszukaufen.

## Provinzielles.

Culmsee, 22. März. Dem 24 Jahre alten Dachdeckerjungen Stephan Gaczkowski slog bei der Arbeit etwas Kalk in das rechte Auge, wodurch dasselbe sich derart entzündete, daß es zur Erhaltung der Sehkraft des anderen Auges entfernt werden mußte. — Eine Versammlung der ländlichen Genossenschaften Raiffeisen'scher Organisation für die Kreise Thorn, Culm und Driesen fand am 19. d. M. hier selbst statt. Herr Verbandsdirektor von Kries erstattete in ihr Bericht über die Tätigkeit der Filiale Danzig im Jahre 1902 und über die Beteiligung der einzelnen Vereine an dieser Tätigkeit im Geld- und Wareverkehr.

Culm, 21. März. Vorgestern abend brannten Wohnhaus, Stall und die alleinstehende Scheune des Besitzers Schubert in Ehrental vollständig nieder. — Der Vereinerverein, dessen Vorsitzender Bürgermeister Wickfeldt ist, hat seinem von Culm scheidenden zweiten Vorsitzenden, Herrn Amtsgerichtsrat Dr. Maagelsdorff, eine Mappe mit Ansichten von Culm überreicht. Brauereidirektor Geiger, der dem Verein 25 Jahre angehört, hat das Erinnerungskreuz erhalten.

Briesen, 22. März. Dem allgemeinen Geldmarkte folgend, hat der hiesige Vorstand eine Befreiung für Spareinlagen mit viermonatlicher Kündigung auf 3½ Proz. und für solche mit dreimonatlicher Kündigung auf 3 Proz. herabgesetzt. — Der am Mittwoch während des Jahrmarkts verschwundene Knabe Alois Racinski wurde in Blyswagewo aufgefunden.

Strasburg, 21. März. Auf Anregung der hiesigen Ortsgruppe des Ostmarkervereins wird am 1. April d. J. hier eine Biomarkttagung stattfinden. — In unserer Gegend sind die kleineren Landwirte bestrebt, überall Genossenschaftsmärkte einzurichten. So werden jetzt solche in Karbowo und Jastrzemie errichtet. — Der Barrhufenpächter Nagorski in Jastrzemie hat das Gut Falkenau für 115.00 M. erworben. — Als am Donnerstag früh ein Trupp russischer Arbeiter heimlich die russische Grenze im Kreise Strasburg Wpr. überschreiten wollten, wurde die russische Grenzwache alarmiert. Dieselbe gab Feuer und erschoss zwei Arbeitersfrauen. Ein Mädchen wurde verwundet. Die Arbeiter wollten in Ostpreußen Arbeit suchen und waren ohne Legitimationspapiere.

Graudenz, 22. März. Herr Landrat Geh. Regierungsrat Conrad feiert am 30. März sein 25jähriges Jubiläum als Landrat des Kreises Graudenz. Aus diesem Anlaß findet im Kreishause ein Festmahl statt.

Marienburg, 23. März. Zum Konradswalde Mord. Ein wichtiger Fund ist, wie die "N. Ztg." meldet, dieser Tage im Konradswalde gemacht worden. Arbeiter des Besitzers Ziel, der das Wohnhaus des Michael Kaminski auf Abruch gekauft hat, entdeckten unter Dach-

spalten eine Blechbüchse, in der sich Rechte posten befanden. Dieser Fund wurde der Staatsanwaltschaft übergeben, welche nunmehr festgestellt hat, daß die jetzt beschlagnahmten Rechte posten mit denen, welche in der Brust der erschossenen Frau Reimer gefunden wurden, in Größe genau übereinstimmen. Die bisher bei den Kaminskis in Konradswalde und Braunswalde beschlagnahmten Rechte posten, stimmen bekanntlich mit denen, die bei Frau Reimer gefunden wurden, nicht überein.

Danzig, 22. März. Eine im Kaiserhof abgehaltene Versammlung konservativer und nationalliberaler Wähler, sowie von Mitgliedern des Bundes der Landwirte beschloß einstimmig, für die nächste Reichstagswahl im Danziger Landkreis den bisherigen Abgeordneten Dr. Fritsch vorzuschlagen. Derselbe erklärte sich zur Annahme der Wahl bereit. — Der sechsjährige Sohn des Kutschers Ambros wurde von einem Wagen der elektrischen Bahn überfahren und vor den Augen der Mutter buchstäblich zerstört. Die Räder durchschneiden den Körper in drei Teile. Es scheint, als ob die Schutzvorrichtungen nicht hinreichend funktionieren, sonst hätten die Verleugnungen keine so entsetzlichen sein können.

Danzig, 22. März. Gestern vormittag erschoss sich hier der Landmesser Markt aus noch unbekannten Gründen.

Stettin, 22. März. Am 20. d. M. hat sich in einer zahlreich besuchten kaufmännischen Versammlung in Stettin die Ortsgruppe des Bundes der Kaufleute konstituiert. An die Spitze des provisorischen Vorstandes sind die Herren Theodor Brämermann und Konsul Meier getreten.

Insterburg, 22. März. Landrat Brasch ist zum Oberregierungsrat ernannt und auf die Königliche Regierung in Köslin versetzt worden.

Argenau, 22. März. Vom 1. April ab sind die Herren Lehrer Lüdke aus Bygoda nach Galdenhof, Lehrer Frahm aus Bygoda in den Kreis Kolmar, Lehrer von Ponicki aus Wierzchowiany nach Kamionki, Kreis Mogilno, versetzt. — Der seit Jahren geplante Bau eines städtischen Schlachthaus soll nunmehr verwirklicht und dasselbe auf den Bänderen rechts von der Thorner Chaussee errichtet werden. Eine leistungsfähige auswärtige Firma hat sich erboten, die maschinelle Einrichtung des Schlachthauses derart zu gestalten, daß sie gleichzeitig als elektrische Zentrale die Stadt mit elektrischer Beleuchtung versorgt.

Bromberg, 22. März. Die Verhandlungen zwischen den deutschen Parteien wegen Aufstellung eines gemeinsamen Kandidaten für die Reichstagswahl haben sich zerschlagen. Da die Konservativen die Forderung der Nationalliberalen, diesen ein Landtagsmandat zu konzedieren, nicht angenommen haben, brachen bei der gestrigen Konferenz die nationalliberalen Delegierten die Verhandlungen kurz ab und erklärt, nunmehr selbstständig vorgehen zu wollen. — Die Stadt Bromberg hat, wie bereits mitgeteilt, den Reichslandrat Grafen von Bülow in Anbetracht seines der Stadt in der Frage der landwirtschaftlichen Hochschule, der Erweiterung des Holzhafens in Brahemünde zu bewiesenen Wohlwollen zu ihrem Ehrenbürger ernannt. Die "Elb. Zeitung" bemerkt hierzu: Das in dem et cetera stehende Wohlwollen ist nicht so unbedeutend, als es den Anfang erwacht. Hoffentlich geben die oberen Reichs- und Staatsbehörden auch der Stadt Elbing Gelegenheit zu einer solchen Dankesfondgebung. Die Stadt Elbing würde es an Danbarkeit nicht fehlen lassen. — Auf die telegraphische Mitteilung der Verleihung des Ehrenbürgerschafts hat Herr Reichslandrat Graf Bülow telegraphisch folgendes geantwortet:

Einsamkeit geflüchtet, erst in die Tiroler Berge, dann ans Meer. Er hatte überwunden, denn er sagte sich selbst, daß er überwinden müsse. Er hatte sein Herz erlöten wollen, und es gelang ihm scheinbar, denn es sprach nicht wieder.

Kein zärtliches Wort, keinen Anflug hatte er in den langen Jahren mit einem Weibe getauscht — und nun, nun plötzlich loberte es hoch auf in ihm, als er sie kennen lernte, Angiolina, das Kind aus dem Volke. Er liebte nicht nur ihre Schönheit, er liebte ihr Weinen, ihr gefühlstiefes, kräftiges, gesundes Wesen, ihre frische natürliche Herbstheit, ihr ursprüngliches, echtes Empfinden. Und dann — ihre rührende Liebe zu ihm! Er fühlte, daß er hier liebte, wahre Liebe wie damals, wo er des wahre Wesen der Liebe noch garnicht ermessen konnte. Und dann kam jener Tag, an dem er erfuhr, wer sie sei. Es war ein trüber, nebliger Abend — er saß in dem kleinen Stübchen seines alten Freindes Beppo. Man plauderte — und wie es so kam, der Alte öffnete sein Herz.

Er erzählte Karl das, was außer ihm niemand mehr wußte im Ort, — daß seine Tochter ihm Schande gemacht, daß sie ihm eines Tages die Angiolina, deren Vater ein reicher Wiener sei, als ganz kleines Würmchen ins Haar gebracht, daß sie dann als Sängerin in die Welt hinausgezogen sei. Mit der Kleinen sei er dann nach Nonchis gezogen, wo sie niemand kannte. Und Beppo kannte ein Bild hervor — Karl erkannte die Züge des Weibes, das er einst geliebt. Mit stockendem Atem fragte er nach ihrem Namen. "Sie hieß wie ihr Kind, Angiolina — als sie in die Welt zog, nannte sie sich Signora Terefina Valdi — so viel Gefühl hat sie noch gehabt, ihren ehrlichen Namen abzulegen, als sie — schlecht wurde."

Wie das gekommen? Er war damals in die

(Fortsetzung folgt.)

**Knobloch**, Bromberg. Das Wirkung eine volle und einheitliche war. Be-  
Grenzgericht der Stadt Bromberg nehme  
ich gern an. Hochfreut, der Ostmark nunmehr  
auch persönlich anzugehören, danke ich Ihnen und  
den städtischen Körperschaften herzlichst, daß Sie  
mich durch die größte Ehrung einer Stadt ein-  
stimmig ausgezeichnet haben. Möchten sich die  
Hoffnungen in reichem Umfang erfüllen, welche  
sich an die Maßregeln zur Schaltung und  
Förderung deutscher Kultur und Sitte im Osten  
und insbesondere auch für die weitere ersprißliche  
Entwicklung Brombergs knüpfen. Ich bin ge-  
wiss, daß Brombergs Bürgerschaft in unerschütter-  
licher Unabhängigkeit an König und Vaterland  
alle Zeit, wie bisher, ein treuer Hirt des Deutsch-  
tums bleiben wird.  
**Bülow.**

**Breslau**, 22. März. Für den Reichstagsswahlkreis Brieg-Namslau haben  
die Freisinnigen den Fabrikbesitzer Louis Löwenthal-Brieg aufgestellt.

### Lokales.

Thorn, 23. März.

— Dem Landratsamtsverwalter des Kreises Thorn ist der Regierungsassessor Dr. Schäfer in Gostyn zur Hilfeleistung in den landrätslichen Geschäften zugeteilt worden.

— Zum Oberpostdirektor in Danzig ist als Nachfolger des Herrn Kriesche Herr Postrat Teucke aus Berlin ernannt worden.

— Personalien. Der Geheime Oberfinanzrat und vortragende Rat im Königlichen Finanzministerium Dr. v. Guenther in Berlin ist zum Präsidenten der Königlichen Regierung in Bromberg ernannt worden.

— Im Himmelreich nennt die bekannte Schriftstellerin S. Kyn ihren Originalroman, mit dessen Veröffentlichung wir in unserer heutigen täglichen Unterhaltungsbeilage beginnen. In die vornehme, traulich-geheimnisvolle Stille eines alten deutschen Patrizierhauses, wie sie in unseren Hansästädten so vielfach als Zeugen einer großen Vergangenheit in die leichtbewegliche Gegenwart hineinragen, führt sie uns. Nach Altväter Sitte trägt es über den schweren Toren seinen Namen: „Im Himmelreich“, den ihm deneinst bei seiner Erbauung ein junger Gatte gegeben, der seines Herzens Königin über die gesäßliche Schwelle geleitete und sich mit ihr zusammen ein neues Eden enträumte. Und jetzt? Hinter den grauen Mauern, die ein idisches Paradies einschließen sollen, lauern finstere, dämonische Mächte, die das „Himmelreich“ in eine Hölle auf Erden verwandelt haben. Aber vor einer lichten Mädchen-gestalt voll echt weiblicher Zartheit und stolzer Würde, die im Mittelpunkt der Handlung steht, müssen sie nach hartem, spannendem Kampfe weichen, und das alte Patrizierhaus verdient wieder mit Recht seinen traulichen Namen: „Im Himmelreich“.

— **Thorner Liedertafel.** Wie alles, was die Thorner Liedertafel veranstaltet, gut zu gelingen pflegt, so nahm auch das Konzert, das am Sonnabend anlässlich des 59. Stiftungsfestes des Vereins im Artushofe stattfand, einen überaus glänzenden Verlauf. Schon in seiner Zusammensetzung war das Programm vorzüglich, es bot nur ausserlesene Sachen, die auch einen wirklichen Genuss gewährten. Da war nichts Überladenes und nichts Ermüdendes, wie es sonst so oft bei festlichen Gelegenheiten der Fall ist, bei denen man sich an Darbietungen nicht erschöpfen kann, nein, ein frischer, lebendiger Zug ging durch das Ganze, der auch auf die Zuhörer vorteilhaft wirkte und sie empfänglicher machte für die einzelnen Schönheiten des Gebotenen. Den instrumentalen Teil des Programms erlebte die rühmlichste bekannte Kapelle der 21er unter Leitung ihres Dirigenten Herrn Kapellmeister Böhme in überaus lobenswerter Weise. Die Ouverture zu den „Nachklängen an Ostian“ von Niels W. Gade, die in ihrer Eigenart einen seltenen Reiz ausübt, wurde von der Kapelle mit großer Feinheit und Akkuratesse gespielt, so daß sie ihre Wirkung auf die anständig lauschenden Zuhörer nicht verfehlte und sie zu lebhaftem Applaus begeisterte. Auch die originellen „Amerikanischen Tänze“ von Maurice Arnold, die viel Interessantes boten, wurden tabelllos ausgeführt. Herr Mausolf entzückte die Zuhörer durch ein Cello-Solo „Lied ohne Worte“ von Mendelssohn und erntete dafür reichen Beifall. Die Haupt- und Glanznummer des Programms aber bildete die Aufführung des großen Tongemäldes „Belleda“ von C. Jos. Brambach, Dichtung von Gustav Pfarrius. Das Werk versetzte uns in die Zeit der Kämpfe zwischen den Römern und Germanen gegen Ende des ersten Jahrhunderts n. Chr. Geburt. Es besteht aus drei Teilen und zeichnet sich besonders dadurch vorteilhaft aus, daß es sehr packend und temperamentivoll komponiert ist, hauptsächlich die Chöre sind so künstig und effektvoll durchgeführt, daß die Wirkung des ganzen Tonwerkes eine gewaltige ist, zumal wenn es von einer so starken und wohlgeschulten Sängerschar ausgeführt wird, wie die Thorner Liedertafel ist, die uns ja unter der geistvollen Leitung ihres Dirigenten Herrn Char schon so manches schöne Werk geboten hat. Alles klappte vorzüglich, die Piani waren sein abgesetzt und im Fortissimo wußte der Verein so gut Maß zu halten, daß die

Es sollte daher niemand versäumen, diesem Vor-  
trage beizuhören.

— „Mein Herz tu' dich auf, laß den Frühling hinein!“ konnte man gestern mit röhlichem Herzen nach langen kalten Winter-  
tagen ausruhen. Es war ein wirklich schöner Frühlingstag, der sich pünktlich mit dem Kalender eingestellt hatte. War schon vormittags in allen Straßen ein lebhafter Verkehr wahrgenommen, so brachte der Nachmittag eine reine Volkerwanderung zu den Toren der Stadt hinaus. Die Bromberger Vorstadt bot wie immer die größte Anziehungskraft; die Eisenbahnbrücke und die Bazarländer waren ebenfalls das Ziel vieler Spaziergänger. Leider konnte man aber überall, wo sich Bäume und Sträucher befinden, die Entfernung der Zerstörung und Verwüstung machen. Hauptsächlich waren es die Weidensträucher, von denen man ohne Erbarmen die Kronen abgebrochen hatte, nur um die Nähzchen zu erlangen, die vielleicht nach wenigen Minuten schon wieder fortgeworfen wurden. Viele kamen mit ganzen Bündeln solcher abgebrochenen Sträucher an. Es kann seitens der Herren Lehrer nicht eindringlich genug auf diesen Unsug aufmerksam gemacht und davor gewarnt werden. In den Ausflugs-Lokalen ging es gestern natürlich sehr lebhaf zu. In einigen Gärten saß man an geschützten Stellen bereits im Freien und in den Kolonaden und ließ sich von der Frühlingssonne beschneinen. Hoffentlich hält das milde Wetter nun auch an.

— **Kreisverein vom Roten Kreuz.** Am Sonnabend, den 28. März d. J., mittags 12<sup>3/4</sup> Uhr, findet im großen Saale des Kreishauses eine Generalversammlung des Kreisvereins vom Roten Kreuz für Stadt- und Landkreis Thorn statt. Auf der Tagesordnung stehen Jahresbericht und Rechnungslegung, Erhöhung der Zahl der Vorstandsmitglieder von 9 auf 10, Wahl eines Vertreters der Sanitätskolonnen in den Vorstand, Mitteilungen.

— Eine öffentliche Sitzung der Stadtverordneten findet, wie schon gemeldet, nächsten Mittwoch nachmittag 3 Uhr statt. Von der reichhaltigen Tagesordnung erwähnen wir u. a. Einrichtung einer Bade- und Wascheinrichtung für die Arbeiter u. der städtischen Anstalt, Umwandlung des hiesigen Realgymnasiums in ein Reform-Realgymnasium und Wahl des Stadtkämmerers.

— **Von der Weichsel.** Die „Handels- und Industriezeitung“ in Petersburg meldet, das russische Bautenministerium beschäftigte sich mit dem Projekt einer Verbindung der Weichsel mit dem Niemen bei Nowo Georgiewsk. In den neuen Wasserweg sollte der Narow, sowie das Augustovsche Kanalsystem eingeschlossen und derselbe bis zur Windau fortgeführt werden. Der Kanal werde für Schiffe bis 20 Tons fahrbare sein.

— **Submission.** Heute vormittag stand im Bauamt der zweite Termin an zur Vergabeung der Erd- und Fundamentierungsarbeiten für den Neubau der gewerblichen Fortbildungsschule, zugleich mit der Lieferung der zu den Arbeiten notwendigen Materialien. Es wurden gefordert von Bock 103 444,51 Mk, Stadler 105 673,54 Mk, C. Schwarz 104 137,19 Mk, Hinz 104 155,57 Mk, Mehrlein 101 415,99 Mk, Kleintje 98 943,31 Mk, Hoffmann 111 313,39 Mk, Toporski 126 800,81 Mk, Homann 105 033,34 Mk, Blehwe 105 567,48 Mk, Richter 128 059 Mk, Rinow 106 006,14 Mk, Teufel 103 021,27 Mk und Soppert 118 081,77 Mk. — Die Differenz zwischen dem höchsten und dem niedrigsten Gebot beträgt demnach 2 911,6 Mk.

— **Geschworene.** Zum Vorsitzenden für die am 20. April beginnende zweite diesjährige Sitzungsperiode ist Herr Landgerichtsdirektor Wollschläger ernannt worden. Als Geschworene für diese Sitzungsperiode sind folgende Herren ausgelost: Gutsbesitzer Otto Kunim aus Tannhagen, Gutsverwalter Ehlers aus Konojab, Eisenbahnbetriebsdirektor Rudolf Becker aus Thorn, Rittergutsbesitzer Ernst Schleich aus Kamarken, Landwirt Wilhelm Bräumann jun. aus Domäne Krotoschin, Rittergutsbesitzer Probst aus Straßewitz, Gutsbesitzer Kunim aus Grubno, Oberförster Thormählen aus Ostromyce, Kaufmann v. Prengmann aus Culmsee, Gymnasial-Direktor Richard Hache aus Löbau, Rittergutsbesitzer Bruno von Parpatz aus Gr. Wibsch, Landwirt August Peters aus Linowitz, Kaufmann Paul Engeler aus Thorn, Brauerei-Direktor Wolfgang Geiger aus Culm, Rittergutsbesitzer Ostas Orlovitz aus Gr. Goerlich, Bankier Ernst Hirschberger aus Culm, Regierungs- und Baurat Detlef Greve Meyer aus Thorn, Buchhalter Eduard Radde aus Thorn, Gutsbesitzer Alfred Weißermeil aus Słoszewo, Rentier Wilhelm Tieckemann aus Thorn, Gutsbesitzer Paul Klamp aus Omule, Gutsverwalter Feldbauer aus Kleefeld, Gymnasial-Oberlehrer Müller aus Löbau, Besitzer Casimir Walter aus Mörder, Gutsdirektor Peterforn aus Stablewitz, Professor Paul Fischer aus Culm, Gutsbesitzer Carl Strubing aus Lubianen, Hauptgutsbesitzer Gustav Kleemann aus Thorn, Kaufmann Emil Sittenfeld aus Thorn.

— **Beschwörung.** Herr Malermeister Fäschke hat die Kunst-, Tapeten- und Farbenhandlung von G. Breuning in Graudenz mit Grundstück für den Preis von 56 000 Mark künftig erworben. Die Übergabe erfolgt am nächsten Mittwoch.

— Temperatur morgens 8 Uhr 8 Grad Bärme.

— Barometerstand 28 Mill.

— Wasserstand der Weichsel 1,87 Meter.

— Verhaftet wurden 2 Personen.

**Moder**, 21. März.

m. Diebstahl. In der Nacht vom 21. zum 22. sind dem Eigentümer Panegrau, Waldauerstraße, 2 der schwiersten Bienenstäbe gestohlen worden. Die Diebe nahmen die Stücke und trugen sie etwa 300 Schritt vom Standort hinweg, leerten sie sodann vollständig aus, nachdem sie vorher die Bienen mit Schwefel ausgeräuchert hatten und stellten die geleerten Stücke auf den früheren Standort zurück. Ebjani machten es die Diebe mit zwei weiteren Stücken in vergangener Nacht.

— Der heilige Männerturnverein hält morgen abend 8<sup>1/2</sup> Uhr im „Goldnen Löwen“ eine Generalversammlung ab.

### Neueste Nachrichten.

**Posen**, 23. März. Gestern nachmittag gegen 2 Uhr geriet auf dem hiesigen Rangierbahnhofe ein Bremser zwischen die Puffer zweier Wagen, wobei ihm der Brustkasten vollständig eingeprägt wurde. Der Tod trat auf der Stelle ein.

**Berlin**, 23. März. Der erste Vizepräsident des Abgeordnetenhauses, Frhr. v. Heereman, ist heute morgen 8<sup>1/2</sup> Uhr gestorben.

**Berlin**, 23. März. Dem Reichstage ist heute die Vorlage betr. Sicherung des Wahlgemeinschafts zugegangen.

**Rom**, 22. März. Bei einem Einbruch in der Villa der Gutsbesitzerin Saviano in Casale Monferrato trugen die Einbrecher eine Beute von drei Millionen Lire bar davon.

**Petersburg**, 23. März. Kaiser Nikolaus empfing gestern den Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts, Viceadmiral v. Tirpitz, in Audienz.

**Petersburg**, 23. März. Die Kaiserliche Familie ist nach Barskoje-Selo übergesiedelt.

**Kairo**, 23. März. Der deutsche Kronprinz ist nunmehr vollständig genesen.

**Caracas**, 22. März. Castro hat sein Amt als Präsident niedergelegt und diesen Entschluß in einer Volksversammlung bekannt gegeben, die er im Kongreß übernahm. Der Vizepräsident übernimmt die Präsidentschaft.

**Caracas**, 23. März. Der Kongreß lehnte einstimmig ab, den Rücktritt des Präsidenten Castro anzunehmen. Der Präsident wird von diesem Beschuß benachrichtigt werden.

### Standesamt Moder.

Vom 15. bis einschließlich den 21. März 1903 sind gemeldet:

a. als geboren: 1. unehelicher Sohn, 2. unehelicher Sohn, 3. Sohn dem Händler Salo Radetsky, 4. Sohn dem Arbeiter Anton Berger, 5. Tochter dem Arbeiter Peter Nagel, 6. Sohn dem Droschenbesitzer Franz Kalas, 7. Sohn dem Franz Drzymalski in Amerika, 8. Tochter dem Händler Franz Kruszczynski, 9. Tochter dem Maurer Maria Kobierski, 10. Sohn dem Arbeiter Thomas Kamiński, 11. Sohn dem Arbeiter Franz Rzymowski.

b. als gestorben: 1. Eva Benzenowski, 5 J. 2. Arbeiterfrau Hedwig Staniszewski, geb. Guzik, 63 Jahre, 3. Arbeiter Franz Boleslaw Armknecht, 19 J. 4. Klara Borowitski, 8 Wochen, 5. Arbeiterin Anna Kilon geb. Stenzel, 63 Jahre, 6. Alfred Arthur Elemann, 1 Monat, 7. Arbeiter Anton Faloutschi, 45 J. 8. Schuhmacherfrau Bertha Bulian geb. Kötter, 35 J. 9. Arbeiterfrau Antonie Kaniewski geb. Wisniewski, 42 Jahre, 10. Marianna Plaskiewicz, 12 Tage.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Arbeiter Hermann Heinrich Rid-Chorab mit Arbeiterin Klara Hedwig Nejal-Schönwalde, 2. Arbeiter Heinrich Robert Schulz und Dienstmädchen Wilhelmine Kirch.

d. ehelich verbunden sind: Murrergeselle Vladislau Jacobynski mit Dienstmädchen Elisabeth Kuczynski.

### Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin, 23. März.	Werte fest.	21. März
Russische Banknoten	216,20	216,50
Barbara 8 Tage	218,85	215,25
Deutsch. Banknoten	85,35	85,35
Preuß. Konso 3 p.C.	92,60	92,50
Preuß. Konso 3 1/2 p.C.	102,80	102,60
Deutsch. Reichsanlei. 3 1/2 p.C.	102,50	102,50
Deutsche Reichsanlei. 3 1/2 p.C.	92,60	92,50
Deutsche Reichsanlei. 3 1/2 p.C.	102,60	102,75
Westph. Pföbri. 3 p.C. neu II.	89,80	89,90
do. 3 1/2 p.C. do.	99,80	99,80
Polener Pfandbriefe 3 1/2 p.C.	99,90	99,80
do. 4 p.C.	103,—	103,—
Poln. Pfandbriefe 4 1/2 p.C.	100,80	—
Türk. 1 1/2 Anteile C.	23,25	33,10
Italien. Rente 4 p.C.	103,50	103,40
Rumän. Rente v. 1894 4 p.C.	86,80	86,30
Disconto-Komm.-Ant. eft.	196,50	196,40
Gr. Berl. Straßenbahn-Aktien	204,80	204,25
Harpener Bergw.-Akt.	181,70	180,90
Nord. Creditanstalt-Aktien	224,10	224,—
Thorn. Stadt-Anteile 3 1/2 p.C.	99,70	99,60
Weizen: Mai	156,50	157,50
" Juli	159,50	160,50
" September	161,25	162,50
Waggen: Mai	136,50	137,50
" Juli	138,75	139,50
" September	149,25	149,75
Spiritus: Doco m. 70 R. St.	43,60	—
Beispiel: D. Akt. 3 1/2 p.C. somm. 3 1/2 p.C.	—	—

Zur Pflege der so sehr empfindlichen Haut des Menschen und zur Erhaltung eines gesunden Körpers bedarf es einer, allen hygienischen Anforderungen entsprechenden Toilettenseife. Hierzu ist

### Das Beste gerade gut genug.

Deshalb nehme man die von so vielen Aerzten warm empfohlene „Patent-Wyrrholin-Seife“, welche infolge ge- wissenhafter Herstellung aus nur allerbesten Rohmaterialien und des hohen Gehalts an Wyrrholin“ einzigt in ihrer Art dasteht. Überall, auch in den Apotheken erhältlich, woselbst auch die 400 hochinteressanten Wyrrholin-Bild- gratis zu haben sind.

## Zwangsvorsteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Thorn, Gerichtstraße 15 und 17 belegene, im Grundbuche von Thorn, Neustadt Band IV Blatt 102 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen der Kaufleute Charles Casper und Adolf Casper eingetragene Grundstück am

**29. März 1903,**  
vormittags 10 Uhr

durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 15 versteigert werden.

Das Grundstück — eingetragen in Nr. 482 der Gebäudesteuerrolle von Thorn — besteht aus:

- a. Wohnhaus mit Seitengebäude nebst Hofraum mit 7800 Mtl. jährlichem Nutzungswert.
- b. Destillation mit Speicher und Pferdestall mit 975 Mtl. jährlichem Nutzungswert.

Thorn, den 18. März 1903.

## Königliches Amtsgericht.

Sitzung der  
Stadtverordneten-Versammlung  
am Mittwoch, den 25. März er.,  
nachmittags 5 Uhr.

### Tagesordnung:

- Betreffend:  
85. Prüfung der Gültigkeit der am 5. März d. J. stattgefundenen Stadtverordnetenwahlnahmen.
- 86. Einführung und Verpflichtung des als Erhöhungstädtverordneten bis Ende 1904 gewählten Herrn Maurermeister Conrad Schwarz.
- 87. Beitritt der Stadt Thorn zum Verein für die Geschichte von Ost- und Westpreußen.
- 88. Wahl eines Oberlehrers für die höhere Mädchenchule.
- 89. endgültige Anstellung eines Kassenbeamten.
- 90. Übertragung des Pachtvertrages bezgl. des südlich vom alten Danziger belegenen Platzes (Schloßstraße 4) auf den Kaufmann D. Gersohn hier.
- 91. Wahl der Vertrauensmänner des Ausschusses für die Auswahl der Schöffen und Geschworenen für 1904.
- 92. Änderung des Fluchtslinienplanes für das Grabengelände.
- 93. Betriebsbericht der städt. Gasanstalt für den Monat Dezember 1902.
- 94. Regulierungsbauten auf dem Gasanstaltgrundstück.
- 95. Umbau des früheren Feuerwehrlaboratoriums.
- 96. Einrichtung einer Bade- und Wascheinrichtung für die Arbeiter pp. der städt. Gasanstalt.
- 97. Verlängerung des Vertrages über die Verpachtung der Schlachthaus-Dungabfuhr.
- 98. Verpachtung der Parzelle Nr. 9 des Gutes Weißhof.
- 99. Verpachtung der Fischereinutzung im halben rechtsseitigen Weichelsestrom vom oberen Ende der Körnerze-Kämpe bis Ende Gurste.
- 100. Umwandlung des hiesigen Realgymnasiums in ein Reformrealgymnasium.
- 101. Wahl des Stadtkämmerers (bevoll. Stadtrates).
- 102. Jahresrechnung der städtischen Schlachthausfasse für das Rechnungsjahr 1901.
- 103. Bewilligung des Patronatsbeitrages zu den Wiederherstellungslosen des Baues am Pfarrgarten in Thorn-Papau.
- 104. ein Schulgeldermäßigungsgesuch.
- 105. Beleihung des Grundstücks Fischerdorf Nr. 10.
- 106. Ordnung über die Erhebung der Hundesteuern im Gemeindebezirk der Stadt Thorn.
- 107. Verpachtung der Parzellen Nr. 5, 28 und 29 des Gutes Weißhof und der Parzelle Nr. 5 des ehemaligen Loewenbergischen Grundstücks.
- 108. Nachbewilligung von Mitteln bei Titel C II des Forst-Gerichts pro 1903.
- 109. Bewilligung von Mitteln für Reparaturen auf dem Gutsgelände Weißhof und für die vorläufige Zustandserhaltung des Einwohnerhauses.

Thorn, den 20. März 1903.

Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Versammlung.  
Boethke.

## Bekanntmachung.

Am Dienstag, d. 24. d. M.,  
vormittags 10 Uhr  
werde ich neben dem königl. Landgericht hier

**2 Fahrräder und 1 neue  
Rähmaschine**

zwangsweise versteigern.

Thorn, den 23. März 1903.

Hehse, Gerichtsvollzieher.

## Gefunden!

Im Amtsbureau sind folgende Gegenstände von den Eigentümern zurückgelassen worden:

- 1. Militärpaß für Anton Gablonzki.
- 2. 1 Quittungsbuch der Ortskrankenkasse für den Arbeiter Marian Pastowski.
- 3. 2 Schulabschlußzeugnisse für Helene Klugiewicz und Bruno Szepanski.
- 4. 1 Militärpaß für Julius Günther.
- 5. 1 Arbeitsbuch für Boleslaus Trosowski.

- 6. 1 Quittungsbuch der Ortskrankenkasse Mogilno für den Bäckerjungen Bladislau Stachurski.

Die Eigentümner werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines halben Jahres geltend zu machen, da andernfalls die Sachen der Vernichtung anheimfallen.

Moder, den 17. Februar 1903.

Der Amtsvoirsther.

Falkenberg.

## Holzverkauf

vom Artillerie-Schießplatz Thorn. Donnerstag, d. 26. März 1903, vormittags 10 Uhr sollen im Ferrarschen Gasthause zu Podgorz

- 669 cm Kloben,  
284 " Spaltkloppe,  
4 " Rundkloppe,  
873 " Reiser I. Käse,  
aus Durchschnitten Tagen 37 bis 39,  
76 und 77, 80 bis 91, 109 bis 102,  
108 und 121 meistbietend gegen Barzahlung verkauft werden.

Garnison-Verwaltung Thorn.

- Alte Metalle, Täue, Leder, Werkzeuge, Packgäße, Hebezeuge, Räder, Hemmschuhe u. a. m.

sollen am Freitag, den 3. April ds. J., vormittags 1/2 Uhr am Wagenhaus IV hinter der Defensionskaserne und demnächst am Wagenhaus III an der Kulmer Esplanade meistbietend gegen Barzahlung verkauft werden.

Artilleriedepot Thorn.

- 20—25 000 Mark auf durchaus sichere Hypothek gesucht.

Auskunft erteilen J. Mendel & Pommer, Gerechtestraße.

## Stellungs suchende !!

aller Branchen verl. jof. die Vafanzenliste Deutschlands. Berlin W. 35.

Wer schnell u. billig Stellung finden will, der verlange per Postkarte die „Deutsche Vakanzen-Post“ in Erlangen.

Buchhalter und Correspondent bzw. Lagerist, tätig gewesen in Expedition, Maschinenfabrik, Kolonialwaren- und Getreidebranche, in ungelindiger Stellung, sucht Engagement in Thorn. Öfferten sub J. M. 66 an die Geschäftsstelle d. Btg.

Roggentkleie, Fußmehl ic. versteigert.

## Königl. Gymnasium und Realgymnasium zu Thorn.

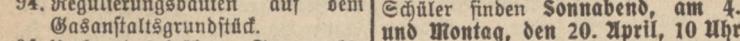
Die Prüfungen für die Aufnahme der zu Ostern neu eintretenden Schüler finden Sonnabend, am 4. und Montag, den 20. April, 10 Uhr vormittags statt. Sechsjährige Kinder ohne Vorbildung, die in die Rona eintreten sollen, können mir an denselben Tage um 11 Uhr vorgestellt werden. Vorzulegen sind von den Aufnehmenden Impf- und Geburtschein bzw. das Abgangszeugnis der entlassenen Anstalt.

Thorn, den 10. März 1903.

Direktor Dr. H. Kanter.

## Schreibmaschinen-Unterricht gesucht.

Öfferten unter Z. 100 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.



Schreibmaschinenschreiben, Schön- und Rundschrift, Stenographie, kaufm. und gewerb. Rechnen, Buchführung,

Korrespondenz etc. lehrt nach besten Systemen bezw. bewährtesten Methoden (einzelne und in passenden Gruppen)

Mittelschullehrer Behrendt

Thorn, Tuchmacherstr. 4, 2 Tr.

## Buchführung

u. alle anderen Komtoir-Wissenschaften lernt man am besten in der ersten

Kaufmännischen Handelschule von

Paul Westphal in Bromberg,

Inhaber Hugo Scheffler.

Besitznomiertes Institut in Westpreußen

und Posen.

Prämiert mit der silbernen Medaille.

Bitte verlangen Sie Prospekt.

Thorn, den 20. März 1903.

Der Vorsitzende

der Stadtverordneten-Versammlung.

Boethke.

## Bekanntmachung.

Am Dienstag, d. 24. d. M.,

vormittags 10 Uhr

werde ich neben dem königl. Landgericht hier

**2 Fahrräder und 1 neue  
Rähmaschine**

zwangsweise versteigern.

Thorn, den 23. März 1903.

Hehse, Gerichtsvollzieher.

## Umzüge

werden ausgeführt mit und ohne Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

Möbelwagen. H. Diesing,

Tuchmacherstraße 16.

werden ausgeführt mit und ohne

# Beilage zu No. 70 der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Dienstag, den 24. März 1903.

## Ausland.

### England.

Telephone zwischen England und Frankreich. Zwischen den englischen und französischen Behörden für Post und Telegraphie ist soeben ein neuer Vertrag vereinbart worden, der den Zweck hat, die telephonische Verbindung zwischen beiden Ländern auszudehnen. Nach dem bisherigen Abschließen dienten die im Kanal verlegten Telephonkabel nur dazu, einen Fernsprechverkehr zwischen Paris und London zu vermitteln. Jetzt wird also auch zwischen den anderen Großstädten Englands und Frankreichs eine telephonische Verbindung zur Durchführung gelangen.

Wegen des Einflusses des deutschen Zolltariffs auf den britischen Handel wurde am Donnerstag im Unterhause eine Anfrage an die Regierung gerichtet. Gerald Balfour legte daran dar, daß der Tarif vor seinem Inkrafttreten durch die Handelsvertragsverhandlungen zwischen Deutschland und den übrigen Mächten noch gewisse Modifikationen erfahren werde. Es seien auch bereits Vorstellungen über den Einfluß dieses Tarifs auf den britischen Handel durch das Auswärtige Amt bei der deutschen Regierung erhoben werden, und man werde die Angelegenheit weiter sorgsam im Auge behalten.

## Lokales.

Thorn, den 23. März 1903.

**uc. Früh aus den Federn!** Wir nehmen mit instinktiver Empfindung Freude das jetzt zeitigere Erscheinen der wackenden Sonne wahr. Ja, wenn man sich nur auch von ihr wecken ließe. Man irrt sich früh fast stets in der Zeit, und dann merkt man mit Vergnügen, daß man eine halbe Stunde zu weit gerechnet hat, die man natürlich sofort zum seligen Weiterschlummern anwendet, obwohl der Körper seine vollständige Ruhe erhalten hat. Sonst wäre man nicht aufgewacht. Die Folge ist, daß man nachher noch unlieber aufsteht, weil man im halb wachenden Zustande die Bettwärme erst recht empfindet, die aber dann erschaffend, statt stärend wirkt. Diese halbe Stunde früheren Aufstehens hätte nicht nur geschäftlich, sondern auch gemütlich genutzt. Man hätte völlig mit Muße alle Vorarbeiten, wie das Ankleiden und das Frühstück zu sich nehmen, ausführen können. Nun muß man hasten. Das macht verdrossen und bringt gleich eine bittere Miene mit zum Tagesgeschäft. Die meisten Menschen haben daher früh üble Laune. Sie sollten zeitiger aufstehen. Man lasse sich vom Tage wecken. Jetzt ist die Zeit dazu, sich daran zu gewöhnen; dann wird man erfahren: „Morgenstunde hat Gold im Munde.“

**Günstige Lebensstellung für junge Leute.** Die Kaiserliche Werft zu Danzig stellt eine beschränkte Zahl von Anwärtern für das Werft-Verwaltung-Sekretariat ein. Die Werft-Verwaltung-Sekretärs beziehen ein Einkommen von 2232 Mark bis 4632 Mark jährlich und haben Anwartschaft auf die Stellen der Marine-Rendanten und Magazin-Direktoren der Werften (Höchstinkommen 4932 Mark bzw. 5432 Mark), sowie teilweise der Geheimen expedierenden Sekretäre im Reichs-Marine-Amt (Höchstinkommen 6900 Mark). Bewerber müssen die Reise für die Ober-Prima eines Gymnasiums usw. besitzen und ihrer Militärfreiheit im stehenden Heere oder in der Marine genügt haben. Die sonstigen Vorschriften für die Annahme sind von der Kaiserlichen Werft zu Danzig zu erfahren.

**Militärdienst der Lehrer.** Ein Volksschullehrer, welcher zwei Jahre vom Militärdienst zurückgestellt, im dritten Militärfreilichjahr aber zur Aushebung vorgeschlagen wurde, suchte nachträglich die Berechtigung zum einjährig-freiwilligen Dienst nach, wurde aber von allen Instanzen abgewiesen. Der Kultusminister hat aus diesem Anlaß die Seminardirektoren angewiesen, die Seminaristen darauf hinzuweisen, daß sie keine Aussicht auf Erlangung des Berechtigungsscheines haben, falls sie nicht von vornherein die Absicht kundgeben, als Einjährig-Freiwillige zu dienen.

### uc. „Wohlauf, Kameraden, aufs Rad aufs Rad“.

das wir in letzter Zeit etwas vernachlässigten. Das arme Rad! Wahr blaublank und wohlgeölzt hat es sich den Winter über ausruhen dürfen, nicht durch schmückigen Schneebrei sich geschwind

drehen brauchen, wie sein pflichteifriges Herrchen; doch glaubt man etwa, daß ein Fahrrad keine ehrgeizige Seele in seinen stählernen Knochen birgt? Schwer gekränkt hat es sich gefühlt, von dem kleinen sinken gleitenden Dinge, so man Schlittschuh nennt, talt gestellt zu sein, namentlich wenn draußen die Wintersonne der schneedeckten und in Frost gehüllten Mutter Erde ausnahmsweise ein freundliches Gesicht zulachte. Dazu kamen die rauschenden Vergnügungen auf dem glatten Boden des Parklets. Wer dachte bei all den gewollten und nicht gewollten körperlichen Bewegungen auf blanker Bahre an den „rundlichen“, treuen Kameraden in seiner Winterbehausung? Jetzt aber ist der Frühling eingezogen, jetzt heißt's die Herzen auf, die Türen auf. Da öffnet sich auch

reihen wollte. Er zieht und zerrt, seine Muskeln spannen sich an, die Adern im Gesicht treten hervor, er leucht, kurzum, er tut, als ob er sich ganz gewaltig anstrengte. Die Hose aber bleibt ganz. Nach mehreren „vergeblichen Versuchen“ tritt er achselzuckend an die Rampe und erklärt mit lauter Stimme, das Kleid über den Kopf schwingend, daß hier seine Kraft versage, denn die Hosen der Firma X. Y. seien eben unzerreibbar. Natürlich schallendes Gelächter im Publikum, das sich ja auf solche Weise immer gern zum besten halten läßt. Trotzdem die Firma X. Y., die „Goldene 110“ von London, dem Athleten einen recht ansehnlichen Betrag zahlen muß, macht sie doch, dank dieser Reklame, ein Bombengeschäft

## Gemeinnütziges.

**uc.† Gebt Kindern kein Bier.** Es ist eine arge Unsitte, kleinen Kindern, ja Säuglingen, Bier zu trinken zu geben. Die schädlichen Folgen des Alkoholismus bleiben nicht aus, wenn sie auch nicht sofort in die Augen springen. Ein mangelndes Gedächtnis, ein zerstüttetes Nervensystem sind die Folgen, und außerdem über den Alkoholismus eine demoralisierende Wirkung aus. Vor dem sechsten Lebensjahr ist für ein Kind kein Bier zuträglich.

**uc.† Die Gerüche der Krankheiten.** Aus Paris wird berichtet: Eine merkwürdige Liste von Gerüchen, die nach der klinischen Erfahrung charakteristisch für verschiedene Krankheiten sind, gibt Henri Noel in einem soeben veröffentlichten Buche. Die tuberkulöse Bauchfellentzündung wird nach dem Verfasser durch einen Geruch bezeichnet, der Moosbusch ähnelt: Neuropathiker hauchen einen Geruch von Beilchen oder Ananas aus, Wechselseiter — Brot; gewöhnliches Fieber — Ammonia; Poden — schimmeliges Brot; gastrisches Fieber bei Kindern — Chloroform. Bei einigen dieser Fälle hat der deutliche Geruch zu einer genauen Diagnose der Krankheit geführt.

**† Das Klavier.** Bei rationeller Reinigung dieses Instruments soll auch seines Jünger nicht vergessen werden. Manche Frauen benken gar nicht daran, daß sich so viel Staub innen festsetzt, daß sich sogar Motte bilden, die man nur mit größter Mühe wegbringt. Das Klavier muß also, wenn man es innen sehr sauber halten will, oben recht oft geöffnet werden, und dies hauptsächlich während des Spielens, damit sich der Staub dadurch entfernen kann. Dann nimmt man die Reinigung innen mit einem Federwisch vor und schließt hierauf den Deckel. Diese Prozedur soll täglich wiederholt werden. Auch das übliche Belegen des Klaviers mit allerlei Decken ist nicht von Nutzen. Abgesehen davon, daß der Ton darunter leidet, ist das Anräumen des Instruments, um es dekorativer zu gestalten, unschön. Das Klavier soll niemals an einer Außenwand und auch in keinem geheizten Zimmer stehen, wenn man es gut und lange erhalten will. Eine Aspidistra ist für die Saiten sehr von Nutzen, und bei jedem Klavier sollte eine solche Pflanze aufgestellt werden.

## Standesamt Thorn.

Vom 15. März bis einschl. 21. März d. J. sind gemeldet:

a. als geboren: 1. Sohn dem Schuhmacher Thomas Mroczkowski. 2. Tochter dem Schuhmachermeister Johannes Arendt. 3. Sohn dem Eigentümer Hermann Müller. 4. Sohn dem Postfachner Simon Szczęgiel. 5. Tochter dem Korbmacher Arthur Templin. 6. Sohn dem Kaufmann Otto Paech. 7. Tochter dem Maurergesellen Franz Wiczinski. 8. Sohn dem Bankier Siegmund Simonsohn. 9. Sohn dem Buchhalter Wilhelm Kasch. 10. Sohn dem Schuhmacher Franz Stendel. 21. Sohn dem Schlosser Johannes Klarostowski. 12. Tochter dem Kaufmann Franz Graf. 13. Sohn dem Tischlermeister Otto Nagel. 14. Tochter dem Königl. Gefängnis-Inspektions-Assistenten Heinrich Meier. 15. Tochter dem Polizei-Bureauassistenten Richard Bohn.

b. als gestorben: 1. Arbeiter Michael Jaruszewski, 47½ Jahre. 2. Schularerin Victoria Belazny, 12 Jahre. 3. Ilse Urban, 1½ Monate. 4. Arbeiterin wie Auguste Seibt geb. Feitke, 82½ Jahre. 5. Kazimir Kubacki, 13 Tage. 6. Arbeiterwitwe Franziska Domrowski geb. Swirski, 66½ Jahre. 7. Kellner Georg Stabrin, 37½ Jahre. 8. Böttchermeisterwitwe Hulda König geb. Mandelius, 79½ Jahre.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Schlossermeister Rudolph Reimann und Louise Hein, beide Danzig. 2. Schlosser Christian Kirsie und Agnes König, beide Berlin. 3. Königl. Polizeileutnant Johannes Dietricher und Katharina Eidemann. 4. Arbeiter August Rohde-Drażyna und Bertha Neumann. 5. Lehrer Ernst Grapentin-Berlin und Ella Harle. 6. Arbeiter Ferdinand Lachmann und Emma Pirk geb. Jabs. 7. Arbeiter Heinrich Schulz und Wilhelmine Kirsch, beide Münster. d. ehelich verbunden sind: 1. Dentist Adolf Heilbron mit Elsa Cohn. 2. Juwelier Wolf Krebs-Berlin mit Anna Heilbron. 3. Baumwollwebermeister Max Heinrichs-Arys mit Marie Bittlau. 4. Schuhmann Emil Volz-Bielefeld mit Auguste Mosinsti.

## Handels-Nachrichten.

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 21. März 1903.

Für Getreide, Hälftenfracht und Oelsäaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usw. vom Käufer an den Verkäufer verpflichtet.

Wizen: inländ. hochbunt und weiß 764 Gr. 156 Ml. inländisch, bunt 734—745 Gr. 148—152 Ml.

Roggen: inländ. grobkrumig 691—738 Gr. 119 bis 124 Ml.

Gerste: inländ. grobe 612—671 Ml.

Erbsen: transito weiß 109 Ml.

Bohnen: transito Pferde- 107 Ml.

Wicken: transito 80 Ml.

Häfer: inländ. 127 Ml.

Kleesaat: weiß 132 Ml.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

Kleie: per 100 Kilogr. Weizen 6,70—7,70 Ml.

## Amtlicher Handels-Sammlerbericht.

Bromberg, 21. März.

Weizen 148—155 Ml. — Roggen, je nach Qualität 117—133 Ml. — Brauware 125—132 Ml. — Erbsen: Futterware 15 bis 130 Ml. — Kochware 145—155 Ml. — Häfer 121 bis 134 Ml.

Hamburg, 21. März. (Vormittagsbericht.) Kaffee: Good average Santos per März 27½ Gr., per Mai 27½ Gr., per September 28½ Gr., per Dezember 29 Gr. Ruhig.

Hamburg, 21. März. Rübbel ruhig lolo 48½ Ml.

Hamburg, 21. März. Zuckermarkt. (Anfangsbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88% Rendement neue Ullage, frei an Bord Hamburg per März 16,75, per April 16,85, per Mai 16,95, per August 17,25, per Oktober 18,30, per Dezember 18,20. Ruhig.

Magdeburg, 21. März. (Zuckerbericht.) Rübenzucker, 88% ohne Sac —. Nachprodukte 75% ohne Sac 7,40—7,65. Stimmung: Ruhig. — Brodräffinade I ohne Sac 29,82½. Kristallzucker I mit Sac 29,57½. Gemahlene Raffinade mit Sac 29,57½. Gemahlene Melis mit Sac 29,07½. Stimmung: — Röhzucker I Produkt Transito f. a. B. Hamburg per März 16,70 Gr., 16,80 Br., — bez., per April 16,70 Gr., 18,80 Br., — bez., pr. Mai 16,85 Gr., 17,15 Br., 17,15 bez., pr. August 17,15 Gr., 17,25 Br., —, per Oktober-Dezember 18,15 Gr., 18,25 Br., — bez. Sietig.

Köln, 21. März. Rübbel lolo 52,—, per Mai 50,—. Deiter.

## Städtischer Centralviehhof.

Berlin, 21. März. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verkauf: 4378 Rinder, 1535 Kalber, 10231 Schafe, 8962 Schweine. Bezahlt wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bezw für ein Pfund in Pfennig): Rinder: a) 63 bis 66 M., b) 59 bis 62 M., c) 53 bis 56 M., d) 50 bis 52 M.; Bullen: a) 61 bis 64 M., b) 56 bis 60 M., e) 50 bis 55 M.; Färden und Kühe: 1. a) — bis M., b) 57 bis 60 M., 2. 55 bis 56 M., 3. — bis M., 4. — bis M. — Kälber: a) 78 bis 80 M., b) 68 bis 74 M., c) 58 bis 65 M., d) — bis M. — Schafe: a) 69 bis 71 M., b) 61 bis 64 M., c) 53 bis 60 M., d) — bis M., e) 51 bis 58 M., b) 48 bis 50 M., c) 44 bis 47 M., d) 46 bis 47 M., e) — bis M.

Verpachtung von Bahnhofswirtschaften

1) Was zu verpachtet ist; 2) von wem die Pachtbedingungen zu beziehen sind; 3) Verpachtungszeit.

4) Anmeldetermin. Abkürzungen: BB = Bahnhofswirtschaft, ED = Eisenbahn-Direktion.

1) BB. Aulendorf. 2) R. ED. der Staatsseisenbahnen, Stuttgart. 3) 1. 7. 03. 4) 31. 3. 03. — BB. Schwäbisch. 2) R. ED. Bromberg. 3) 1. 5. 03. 4) 21. 3. 03. — 1) BB. Lauban. 2) R. ED. Breslau. 3) 1. 5. 03. 4) 3. 4. 03. — 1) BB. Lauenburg i. B. 2) R. ED. Danzig. 3) 1. 5. 03. 4) 31. 3. 03. — 1) BB. Niederschlesig. 2) R. ED. Köln. 3) 1. 5. 03. 4) 31. 3. 03. — 1) BB. Pudewitz. 2) Vorstand der BZ. 3) Posen. 3) 1. 7. 03. 4) 30. 3. 03. — 1) BB. Rostock. 2) R. ED. Wittenberg (Bez. Halle). 3) 1. 6. 03. 4) 18. 4. 03. — BB. Sowibrot. 2) R. ED. Köln. 3) 1. 5. 03. 4) 3. 4. 03. — 1) BB. Wernigerode. 2) Vereinigte Eisenbahnbau- und Betriebs-Gesellschaft, Berlin, Wilhelmstraße 46/47. 3) 1. 5. 03. 4) 31. 3. 03. — BB. Wustermark. 2) R. ED. NW. Invalidenstraße 51. 3) 1. 7. 03. 4) 8. 4. 03. — 1) BB. Plaizing. 2) R. ED. Regensburg. 3) —. 4) 29. 3. 03.

Anerkannt und unübertroffen ist die Wirkung auf die Haut der wissenschaftlich und technisch vollkommenen Schönheits-, Toilette- und mildesten Kinderseife

## Myrrholin - Seife

Beweis: Glänzende Begutachtung von circa 1000 Professoren und Aerzten.

## Myrrholin - Glycerin

ist das hervorragendste und wirkungsvollste Präparat für Haut und Teint. Bequeme Anwendung, fetter nicht, herrlicher Wohlguruch, der Liebling aller Damen.

## Myrrholin - Bilder

Pracht-Sammel-Album Europa, dazu 400 verschiedene hochinteressante und belehrende Ansichten. Jedermann verlangt die Bilder gratis in den Apotheken und Seifen-Geschäften.



# Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 70.

Dienstag, den 24. März.

1903.

## Im Himmelreich.

Original-Roman von S. Kyu.

### Erstes Kapitel.

„Das Ende vom Lied! Freilich, dem Anfang nach war es nicht anders zu erwarten!“

Der diese Worte im Tone höhnischen Zornes hervorrief, war ein Herr im Anfang der Fünziger, frisch gefärbt, brutal trautvoll, eine Verkörperung bewußten Willens.

Geräuschvoll hatte er soeben das Zimmer betreten, in dessen durch überaus starke Mauern gebildeten erkerartigen Fenstertische, hinter einer Reihe blühender Geraniumköpfe, eine ältere Frau mit einer Näharbeit beschäftigt saß.

Etwas ängstlich blickte sie zu ihm hinüber, wie er so laut über die Dielen polterte. „Willst du mir nicht sagen, um was es sich handelt, lieber Leberecht?“ fragte sie endlich in ihrer sanften Art, als er immer noch keine Miene machte, ihr von selbst eine Aufklärung zu geben, sondern nur unermüdlich das Zimmer durchmaß, von einem Ende bis zum andern.

Ungestüm schlug er mit einem geöffneten Briefe, den er bisher in der Hand gehalten, auf den schweren Eichentisch, der inmitten des Raumes seinen Platz hatte. „Ein Schreiben aus N. Der Rechtsanwalt teilt uns mit daß dein Herr Schwager, der saubere Herr von Bialoczinska, das Zeitliche gesegnet und wir gefälligst Sorge zu tragen hätten für die Erziehung der zurückgebliebenen Tochter aus seiner Ehe mit der verstorbenen Kordula Brenkmann.“

Die Dame hatte sich jäh erhoben. Ihr blasses, schmales Gesicht überzog lichte Röte. „Wir werden selbstverständlich nicht zögern, die arme Waise her zu nehmen,“ sagte sie rasch in fast freudigem Tone.

Der Mann blieb mitten in seiner Wanderung wie angezwungen vor ihr stehen. „Elisabeth, Schwester, bist du von Sinnen? Wir denken nicht daran! Von der Sippe soll niemand mehr über die Schwelle des Himmelreiches. Art läßt nicht von Art. Nicht ein zweites mal soll ihr Gelegenheit geboten werden, an den Pfeilern und Gründseiten dieses Hauses zu rütteln.“

„Aber Leberecht, die kleine ist doch meines verstorbenen Mannes Schwesterkind?“ wagte die Dame schüchtern einzuwenden.

Er lachte verächtlich auf. „Ganz recht, nur daß diese Schwester bei Nacht und Nebel mit einem Schauspieler durchging und sich den Teufel darum kümmerte, ob man infolgedessen mit Fingern auf die Brenkmanns wies. Hast du das alles vergessen, Frau Schwester?“

Röte und Blässe kamen und gingen im schnellen Wechsel auf Elisabeths Antlitz. „Leberecht, gib der Wahrheit die Ehre — waren die Schwiegereltern nicht zu streng zu der Schwägerin? Kordula hatte doch nun Bialoczinska ja unsäglich lieb!“

„Diesen Lump und Hungerleider!“ höhnte der breit-

(Nachdruck verboten.)

nadige Mann im wegwerfendsten Ton. „Natürlich haer dem Kinde nichts hinterlassen, rein nichts!“

„Man konnte es nicht anders erwarten. Der lebensfreudige Mann hatte es nie recht verstanden, zu rechnen!“ suchte Frau Elisabeth den Gescholtenen zu entschuldigen. „Und eben darum müssen wir für die Kleine aufkommen. Es ist eine Ehrensache für die Brenkmanns!“

„Gewiß! Man mag sie in ein Waisenhaus stecken oder in ein ähnliches bescheidenes Erziehungsinstitut. Auf die paar Mark Kostgeld soll es uns sicher nicht ankommen!“ pflichtete er ihr bei: „nur in das Haus kommt sie nicht, niemals!“

In dem sonst so stillen Antlitz der blassen Frau spiegelte sich wachsende Verstimmung. „Du gehst zu weit in meiner Bevormundung, Leberecht,“ stieß sie, nachdem er geendet, mit ungewohnter Schärfe hervor. „Du vergißt, daß die Sache zumeist die Brenkmanns angeht, mich und Balduin.“

Erst starre Lebrecht Maschke die Schwester wie etwas noch nie Gesehenes an, dann lachte er plötzlich, in krampfhafter Lustigkeit auf. „Balduin. Sehr gut! Seit wann fängst du Balduin zu respektieren an? Einen Familienrat mit Balduin! Gestatte, daß ich mich sehe vor Lachen!“ Damit warf er sich schon auf den nächsten Stuhl, daß er in allen Fugen krachte.

Die Miene Frau Elisabeths nahm etwas Gequältes an. „Er ist ein Brenkmann, das kannst du einmal nicht ändern.“

Mit blitzenden Augen fuhr Lebrecht Maschke bereits wieder vom Sitz empor. „Gewiß, er ist sogar der Senior der Familie, auch wenn diese den Dieb aus dem Hause jagen mußte!“ höhnte er mit verzerrtem Munde. „Wie wäre es, wenn du dich bei dieser Gelegenheit mit ihm aussöhnest, das Opferlamm im Triumph ins Himmelreich zurückholtest, damit du seine weisen Ratsschlüsse bei Erziehung des hochgeborenen Fräulein von Bialoczinska benützen könntest. — Du sieberst, Elisabeth,“ schloß er im plötzlichen Wechsel des Tones, — er sagte es, als ob es ein frisches Kind zu beschwichtigen gäte. „So lange ich aber für dich zu denken imstande bin, widersehe ich mich der Aufnahme des Kindes. Ich tue es in der festen Überzeugung, daß du sehr bald meinen Endschied würdigst!“

Elisabeth entzog ihm die Hand, welche er aufgenommen hatte. „Sage, was du willst, Lebrecht, — diesmal füge ich mich nicht. Unweigerlich nehme ich die Waise unter meine persönliche Obhut. Zu deutlich klingt in meinem Innern die Stimme der Pflicht.“

Der ungewohnte Widerstand der Schwester machte ihn fassungslos. Er taumelte fast zurück. „Ich sagte dir doch die Gründe, Elisabeth!“ stammelte er. „Kind, du mußt dich meiner besseren Einsicht fügen.“

Doch sie ließ sich diesmal nicht umstimmen. Der zumeist schüchterne, fast ängstlich gesenkthe Kopf hob sich

willenskräftig empor und die Augen blitzen ihn fast feindselig an. „Verzeih, Lebrecht, wenn ich dich erinnere, daß du nur als mein Bruder in das Himmelreich gehörst. Die soeben verhandelte Angelegenheit geht aber einzig die Brenkmanns an, besonders mich, als die Witwe und die Mutter des Chefs des Hauses!“

Eine dicke, dunkle Ader zog sich über Maschkes Stirn. „Gottlob, daß ich deinen Sohn lange genug erziehen konnte, um ihm deine — Sentimentalität abzugehn,“ stieß er zwischen den zusammengesunkenen Zähnen hervor. „Ich zweifle keinen Augenblick, daß er meinen Widerwillen gegen diese zweifelhafte Verwandtschaft ganz und voll teilen wird.“

Sie zuckte die Achseln. „Auch wenn dem so wäre, wird er sich diesmal doch in meine Entscheidung finden müssen,“ entgegnete sie bestimmt. „Ich sehe es als eine heilige Pflicht an, mich des Kindes anzunehmen, und werde gern und willig ihrem Gebot folgen. Gib mir das Schreiben. Noch heute soll Brigitte nach N. fahren, die Waise in das Himmelreich zu holen!“

Lebrecht Maschke war fahl im Gesicht geworden. Die in ohnmächtiger Wut geballten Hände hingen an den Seiten nieder. Mit funkelnden Augen starrte er auf die Tür, hinter welcher die Schwester verschwunden war.

Minutenlang verharrte er so, regungslos, nur daß die Gedanken in wilder Hast durch seinen Kopf schwirrten. Diese Demütigung. War sie gar der Anfang der Durchkreuzung seiner durch ein Menschenleben verfolgten Pläne? Und das alles um ein Komödiantenkind? „Komme nur, komme nur!“ murmelte er mit halberstickter Stimme. „Kampf auf Leben und Tod! Wir wollen doch sehen, wer stärker ist, ich oder du!“

\* \* \*

Ein scharfer Nordost segte am nächsten Abend durch die Straßen, einzelne Flocken eisigen Schnees vor sich hertreibend. Doch drinnen, in den warmen, behaglichen Räumen des Brenkmanschen Hauses — seit Jahrhunderten das Himmelreich geheißen — spürte man nichts von Winterkälte. Der mächtige grüne Majolikaofen, wieder in die Mode gekommen, eben sowohl als die reichgeschnitzten Eichenmöbel des geräumigen Speisezimmers, sprühte behagliche Wärme aus und die große Hängelampe über dem gedeckten Esstisch warf ihren hellen, milden Schein auch bis in die entferntesten Winkel des Gemachses.

Frau Elisabeth Brenkmann hatte sich in eine langesche Ecke zurückgezogen. Aber die von ihr unzertrennliche Sirifarbe lag jetzt mit den immer rührigen Händen im Schoß. Auf ihren stets blassen Wangen zeigten sich heute rote Flecken, und ihre Augen flögen unruhig von einem Gegenstand zum andern. Zwischenhindurch streiften sie mit scheuem Blinzeln den Bruder, der mit allen Zeichen starrer Unzugänglichkeit am Ofen lehnte. Aber seine abweisende Miene hatte ihr nicht erst zu sagen brauchen, wie tief ihn die gestrige Aussprache beleidigte, ihr eigenes Empfinden sprach deutlich genug. Woher sie den Mut dazu nahm, das konnte sie heute freilich nicht mehr sagen, aber sie bereute nichts. Und wenn nur erst das Kind im Hause war, dann müßte sich ja alles wieder einrenken. Von ihrer Seite war gewiß der beste Wille dazu vorhanden.

Wieder einmal, wie schon so oft zuvor, zog sie die Uhr hervor, den Stand des so unheimlich langsam fortlaufenden Zeigers zu prüfen. Jede Viertelstunde dehnte sich ihr in dieser Abendstunde zu fünfzehn endlos bangen Minuten, die durch nichts unterbrochen wurden. Lebrecht sprach kein unnötiges Wort, auch sie schwieg voll Bangen, nur der Wind sauste durch die Wipfel der alten Ulme vor den Fenstern, daß sie wie mit knöchernen Fingern an die Scheiben klopfte.

„Brigitte wird doch Vernunft haben und einen Wagen nehmen bei diesem Wetter!“ brach sie aber endlich doch das Schweigen, als einmal wieder der Sturm sich besonders vernehmbar machte.

Lebrecht verzog den Mund zu einem spöttischen Lächeln. „Du hast nicht anspannen lassen? Du mutest dem hochgeborenen Fräulein zu, in einer elenden Droschke in das Haus ihrer Ahnen einzufahren?“

Eine gereizte Entgegnung schwebte Frau Elisabeth auf der Zunge, doch sie bezämte sich — um des Kindes willen! Nur nicht der feindseligen Regung im Bruder neue Nahrung zuführen! Sie zwang jede Antwort zurück, erhob sich nur, um an das Fenster zu treten, wo sie das Geräusch eines vorsahrenden Wagens besser hören mußte.

Aber die Erwarteten kamen doch zu Fuß. Nachdem unten die schwere Haustür gegangen war, klangen harte Tritte die Treppe hinauf, in die sich das leichte unregelmäßige Getrippel von Kinderfüßen mischte, und ehe Elisabeth es noch recht glauben wollte, öffnete sich die Tür und sie traten ein.

„Da ist sie, Domina!“ sagte die alte Dienerin, indem sie ihr ein kleines, zierliches Mädchen von etwa sieben Jahren zuführte. Gleich darauf zog sie sich bescheiden zurück, aber nicht ohne noch einen letzten freundlich ermutigenden Blick der Kleinen zugeworfen zu haben.

Unter dem weißen Pelzmützchen des Fremdlings zeigte sich ein unendlich liebes Kindergesichtchen mit großen dunkelgrauen, von langen schwarzen Wimpern umsäumten Augen. Dennoch gab der Anblick Elisabeth einen Stich durchs Herz. Wie ähnlich sie ihrem Vater sah!

Ihre Gedanken fanden in demselben Augenblick, wo sie entstanden, schon Ausdruck durch Leberecht Maschke. „Der ganze Vater!“ murmelte er. „Und drinnen wird's auch wohl nicht anders sein, wie draußen. Ich habe es ja gesagt!“

Diese Worte gaben der Hausfrau die Fassung zurück. Mit schnellen Schritten eilte sie auf das Kind zu. „Gott segne deinen Eingang ins Himmelreich, mein liebes Kind!“ sagte sie freundlich, indem sie den Kopf des Mädchens zwischen ihre Hände faßte und einen warmen Kuß auf den Mund desselben drückte. Dann nestelte sie ihr sorglich den Mantel auf und nahm ihr die Kappe ab, sie beiseite zu legen.

Wie fremdartig die Kleine aussah in der etwas schäbigen Pracht eines hochroten Sammetkleidchens, mit der Münzkette um den Hals, der so blütenweiß aus dem tiefen Ausschnitt der Taille hervorquoll. Dichte dunkle Haarwellen häumten sich ungebändigt um den Kopf, die er mit einer eigenen, graziös genialen Bewegung zurückzuwerfen verstand.

Wie der Vater!

Uneingeschüchtert eilte das Kind, nach kurzem prüfendem Rundblick, durch das Zimmer zu dem almodischen Glasschrank hin, in welchem eine Fülle verschiedenartigster Puppen aufgebaut stand. „Ach, die hübschen Puppen!“ jauchzte sie mit einer süßen, tiefen Stimme, indem sie die vom Wind leicht gerötete Nase glatt gegen die blanken Scheiben drückte.

„Willst du ihr nicht ein paar von den kostbaren Stücken zum Spielen geben, Elisabeth,“ höhnte Lebrecht Maschke vom Ofen her. „Nicht eine Stunde könnte ich dieses zudringliche, unbescheidene Geschöpf um mich dulden!“ murmelte er weiter. „Dieser Theaterpus für ein Kind, dessen Vater kaum unter der Erde liegt. Ein Skandal, — so etwas im Himmelreich!“

Elisabeth runzelte mißmutig die Brauen. „Wer sollte denn der Kleinen Trauerkleidung schaffen in N.? Du bist ungerecht, sie dafür verantwortlich machen zu wollen!“

Noch während sie sprach öffnete sich abermals die Zimmertür, wieder ein kleines Mädchen einzulassen. Aber welcher Unterschied zwischen ihnen und ihrer Art.

„Guten Abend, lieber Papa und liebe Tante!“ sagte der neue Ankömmling mit einem wohlabgemessenen Lächeln; gleich darauf zog sie die Hand der letzteren an ihre Lippen. Als sie sichtlich zu gleichem Zweck auf den Vater zuschrift, fielen ihre Augen auf die Fremde. Wortlos blieb sie stehen, während dunkle Röte über den ganzen Kopf lief.

Elisabeth legte ihr den Arm um die Schulter, sie mit sich fort zu ziehen. „Komme, Ellen, gib der Kleinen hier die Hand. Sie heißt Benedikta!“

Ellen Maschke verzog nach kurzem, scharfem Blick in des Vaters Gesicht den Mund zu einem überlegenen Lächeln. „Benedikta! Das ist ein komischer Name! Keine meiner Freundinnen heißt so!“

„Benedikta bedeutet: die Gelegte des Herrn!“ unterwies sie Frau Elisabeth. „Es ist ein schöner Name, Ellen,

ebenso schön, wie der deine," septe sie aber doch vorsichtig hinzu. „Komm, begrüße sie, deine liebe Cousine!“

Das kleine, lichtblonde Mädchen, frisch und rosig wie eine Rosentnospe, löste sich unversehens aus ihrer Umhüllung. „Ich habe keine Cousine, Papa hat mir niemals von einer solchen gesprochen!“ widersprach sie mit blitzenden Augen. Damit flüchtete sie sich zu ihrem Vater, der mit verstoßnem Lächeln, doch schweigend, der Szene zugesehen hatte.

„Sie ist meine Tochter, Elisabeth!“ bemerkte er mit deutlicher Befriedigung. Dann ging er, als ob nichts vorgesessen, zur Klingel, sie in Bewegung zu setzen. „Wir wollen aber nun endlich essen. Es ist hohe Zeit!“

Frau Elisabeth verging der Appetit. Sie, der Ruhe und Frieden eine Lebensnotwendigkeit schien, fühlte nur zu wohl, daß mit ihrem Schützling Streit und Unfrieden ins Haus gekommen war. Aber diesmal gab sie nicht nach, — ihr Gewissen sprach zu deutlich vernehmbar in ihrer Brust. Wollte sie einmal vor Gott zu bestehen hoffen, so mußte sie versuchen, nach besten Kräften an dem Kinde gut zu machen, was die Brenkmanns an ihrer Mutter verbrochen.

Wenn das Kind nur nicht so sehr dem Vater ähnelte, dem schönen, aber auch leichtsinnigen und heißblütigen Polen! Wie viel leichteren Herzens würde sie dann den Kampf begonnen haben!

Dem kleinen Tremdino schmeckte es im Gegenzug zu der tief nachdenklichen Frau vortrefflich. Das Reiseleben des Vaters, an dem sie wohl oder übel teilnehmen mußte, hatte ihr frühzeitig die Scheu vor neuen Eindrücken genommen, ihr gelehrt, sich bald überall zurecht zu finden. Nur blieb sie merkwürdig still und gelassen, sowohl den häusigen Aufmunterungen Frau Elisabeths gegenüber, als auch den Sticheleien Ellens.

Vater und Tochter machten von Anfang an kein Hehl aus ihrer Abneigung gegen die neue Hausgenossin.

Frau Elisabeth atmete aus, als sie endlich ihren Schützling zur Ruhe bringen durfte. Sie hatte des Kindes Lager im eigenen Schlafgemach herrichten lassen und konnte hier mit Verwunderung die große Selbstständigkeit der kleinen konstatieren, als sie sich ohne Hilfe entkleidete, sorglich ihre Sachen auf den Stuhl am Bettchen ordnete.

(Fortsetzung folgt.)

## Mauerblümchen.

Von F. Helchinger.

(Nachdruck verboten.)

Charitas von Boch war von ihrer Patin, der Freifrau von Rechshöfen zur Hochzeit ihrer Tochter geladen. Mama und Papa hatten erst aus Rücksicht auf die Finanzen des Hauses überlegt, ob man das Kind hinschicken könne; aber man sah ein, daß Charitas die Familie repräsentieren mußte, und das Opfer eines neuen Kleides wurde gebracht.

Bochs bewohnten in der Nähe Berlins eine Villa, so nannten sie stolz den Bau, der eher einer Ruine gleich, denn klappig waren Türen und Fenster, durch die bei stürmischem Wetter der Wind piff; ein Wiegensiedchen, das Charitas nie in ihrer Nachtruhe zu fören vermochte. Sie mußten sich sehr einrichten, denn der Papa hatte alles, was er einst an irdischen Gütern besessen, bis auf ihre letzte Zufluchtsstätte verloren. Das alles berührte jedoch Charitas nicht, nur der große Moment, wo ihre Teilnahme an der Hochzeit durch die Garderobenfrage ins Wanken geriet, brachte sie außer Fassung. Jetzt war auch dies überstanden, und glücklich fuhr Charitas mit ihrem Vetter, einem Neffen der Frau von Rechshöfen, der zur Hochzeit seiner Cousine aus Potsdam herübergekommen, zur Kirche.

Der junge Leutnant musterte betroffen den Anzug seiner Begleiterin. Was andere entzückt hätte, überjähre. Das Charitas ein bildhübsches Gesicht besaß, sowie die Körperperformen der Venus, wog den einen Umstand nicht auf, daß sie geschmacklos gekleidet war. Er dachte nur daran, daß seine Kameraden ihn auslachen würden und — der noch sehr junge Leutnant von Jelsing war sehr empfindlich. — Dies alles entging Charitas. Ihr erschien diese pomposen Toilette wunderschön, und heimlich liebkosend strich ihre Hand über die knisternde Seide.

Flink sprang sie aus der Equipage, um gleich darauf würdevoll, kaum mit den Finger spitzen den hellblauen Ärmel des Leutnants berührend, an seiner Seite zur Kirche zu schreiten.

Charitas war ein höchst weltliches Menschenkind; sie vergaß den heiligen Ernst der Stunde über die Pracht und den Glanz, den sie heute zum erstenmale sich in ihrer unmittelbaren Nähe enthalten sah. Ihre schwarzen, funkelnden Augen wetteiferten mit der Glut, die ihr reizendes Gesichtchen mit Purpur färbte, und ihr goldiges Haar flimmerte, als wenn tausend Sonnenstrahlen sich darin gesangen hätten. Nachdenklich betrachtete Charitas die Braut, und sie malte es sich aus, wie es wohl sein müßte, wenn sie einst dort am Altar an der Seite eines geliebten Gatten daherschritte, um den priesterlichen Segen zu empfangen. Aber es lag nicht in ihrer Art, über eine Sache nutzlos zu grübeln, und als nach der Trauung ein solenes Festessen folgte, sprach sie der Mahlzeit und dem Wein recht fleißig zu.

Ihr lustiges, ungezwungenes Lachen klang auch zu Frau von Rechshöfen herüber die heimlich bereute, ihrem guten Herzen Gehör geschenkt und das unerzogene Fräulein von Boch eingeladen zu haben. — Die Dame atmete erleichtert auf, als die Tafel aufgehoben wurde, doch ehe sie sich zu Charitas durcharbeiten konnte, um ihr einen Verweis zu erteilen, war diese verschwunden. Eine neuw Angerlichkeit befürchtend, begann sich Frau von Rechshöfen nach dem jungen Mädchen umzusehen. Zu ihrer größten Überraschung traf sie Charitas in einem entlegenen Salon, auf dem Sessel zusammengekauert, in Tränen aufgelöst. Sie trat zu Charitas, legte ihren Arm um die Schluchzende und fragte:

„Hat dich jemand beleidigt, mein Herzchen, daß du dich mit deinem Kummer hierher geflüchtet hast?“

„Ich — ich kann's nicht sagen,“ flüsterte Charitas, den Kopf tiefer ins Polster steckend, „ich — ich schäme mich — so sehr über das, was ich gehört habe.“

„Rege dich nicht so auf, liebes Kind,“ beschwichtigte Frau von Rechshöfen die arme Kleine, „und erleichtere dein Herz. Du hast vielleicht ein Wort mißverstanden. Ich wette, es ist garnicht so arg, wie du gehört hast.“

Mit trostlosem Gesicht blickte Charitas ihre Patin an. „Ich habe mich nicht geirrt,“ versetzte sie kopfschüttelnd, und dann rief sie, sich von neuem ihrem Schmerze hingebend, betrübt aus: „Wie ich mich auf diese Hochzeit gefreut habe! Wie konnte ich denken, daß man sich über mich lustig macht, wenn man mir Liebenswürdigkeiten sagt?“

„Hast du dich mit deinem Vetter gezankt?“

„Hörst ist mir ganz gleichgültig, aber daß Rittmeister von Pettlitz, der so nett zu mir war und mich zu allen Tänzen engagierte, nachdem er vielmehr, als mein eigener Tischherr, der sich wenig um mich kümmerte, mit mir geplaudert, daß er so falsch sein könnte, habe ich nicht erwartet,“ schloß Charitas mit einem tiefen Seufzer.

„Siehst du wohl, da fängt schon der Irrtum an. Der Rittmeister ist die Ritterlichkeit in Person gegen Damen. Mit besonderem Eifer nimmt er sich der Jugend an, die ihren Fuß zum erstenmal auf das glatte Parkett setzt — und er bewahrt die Mauerblümchen vor dem traurigen Schicksal, den ganzen Abend die Wand zu zieren. Ist dies nicht sehr anerkennenswert von ihm? Wie kommst du übrigens auf den Gedanken, Herr von Pettlitz moquiere sich über dich?“

„Ich mußte es wohl glauben,“ versetzte Charitas. „Als ich zufällig an Fräulein von Steinthal vorüberging, hörte ich, wie sie lachend ausrief: Die kleine Boch schimmt in allen Regenbogenfarben! Rittmeister von Pettlitz hält sie zum besten, und die kleine Törin merkt das nicht. Sie glaubt ihn mit ihrer hübschen Larve zu fangen.“

„Fräulein von Steinthal ist eine böse Spötterin,“ erwiderte Frau von Rechshöfen, „nimm dir das nicht so zu Herzen. Aber eine Lehre möchte ich dir geben, Kind. Bügele dein Temperament ein wenig. Immer hübsch gleichmäßig bleiben, Charitas! Nicht wie vorhin bei Tisch so ausgelassen, daß alle Welt hinsieht. Das paßt sich nicht für ein wohlerzogenes Fräulein. Mit siebzehn Jahren ist man kein Kind mehr, kleine Charitas. Ich meine es gut mit dir, wenn ich auch schelte. Bist du davon überzeugt?“

Das junge Mädchen küßte beschämmt die Hand ihrer Patin.

„Der Wein — die ungewohnte Gesellschaft,“ sagte

sie entschuldigend und fügte dann zögernd hinzu: „Sehe ich wirklich so auffällig aus, Tante?“

„Es geht an,“ versehete diese freundlich, „etwas weniger bunt hätte dein Anzug ja sein können, meine Liebe! Aber das ist ja schließlich Geschmackssache! Bist du nun beruhigt? Wollen wir jetzt zu unseren Gästen zurückkehren?“

Aber Charitas ruft förmlich entsetzt: „Um keinen Preis.“ Und kein Zureden hilft, sie fährt nach Hause.

\*

Einige Tage später.

Charitas sitzt im Garten und entsteint Kirschen. Dabei wandert eine in die Schüssel, die andere in den Mund. Bei dieser angenehmen Beschäftigung wird sie gestört. Der Papa kommt in Begleitung eines Herrn den Weg entlang. Es hätte nicht viel gefehlt und Charitas ließ alles zur Erde fallen, so sehr nimmt ihr dieser unerwartete Besuch die Fassung.

Der Rittmeister von Pettlitz ist's, der bei ihnen Besite macht, sich erkundigt, wie das gnädige Fräulein sich befindet nach der unvorhergesehenen Unpäßlichkeit, die sie leider gezwungen, das Fest so schnell zu verlassen. Er habe so sehr bedauert, auf das Vergnügen verzichten zu müssen, ihr Tänzer zu sein.

Die Herrschaften sind dabei in die Villa getreten, und Charitas gewinnt erst ihre Sprache und Unbefangenheit wieder, nachdem sie den Rittmeister ihrer Mutter vorgestellt hat, die eben von einer Besorgung zurückgekehrt ist und den stattlichen Offizier mit einem freundlichen Wort willkommen heißt.

Aber der Tag der Überraschungen nimmt kein Ende. Leutnant von Felsing's Gewissen ist erwacht. Er möchte sich bei seiner Cousine entschuldigen und hofft sie dadurch zu versöhnen, daß er für sie und die Frau Tante Theaterbillets für die Oper besorgt hat. Er staunt nicht wenig, seinen Vorgesetzten bei seinen Verwandten in sichtlich animierter Unterhaltung wiederzusehen, obwohl der Herr Rittmeister mittags im Kasino nicht mit einer Silbe erwähnte, daß er bei den von Bachs Besite zu machen gedachte. Leutnant von Felsing's Anerbieten wird dankend angenommen und dieser findet gleich darauf noch mehr Grund zum Grübeln, als Pettlitz erklärt, mit gütiger Erlaubnis der Damen, dieselben ebenfalls ins Theater zu begleiten, was ihm von Seiten der Mutter mit einem gnädigen Lächeln und von Charitas strahlenden Augen mit einem freudigen Ausleuchten gelohnt wird.

Charitas entfernte sich, um Toilette zu machen, und erschien bald darauf in einem dunkelblauen, recht kleidjamen Kostüm. Ein schwarzes Hütchen mit röthlich gelben französischen Blumen und einigen Sammelschleifen, unter welchem sich einige goldblonde Löckchen hervordrängten, hob ihre liebliche Schönheit noch mehr hervor. Des Rittmeisters Augen drückten so viel Bewunderung aus, daß Leutnant von Felsing erst jetzt die Ahnung aufdämmerte, er habe eigentlich eine reizende Cousine, er beschloß sich hinsicht mehr um sie zu bekümmern.

Bald sollte er aber die Erfahrung machen, daß er mit seinen guten Vorzügen zu spät gekommen sei. Rittmeister von Pettlitz gelang es nicht nur, einen Platz in derselben Loge zu erhalten, welche er mit seinen Verwandten inne hatte, sondern er setzte sich auch neben Cousine Charitas und überließ es dem jungen Kameraden, die würdige Frau Tante zu unterhalten. Felsing wurde von dieser so völlig in Anspruch genommen, daß er beim besten Willen nicht hören konnte, was der Rittmeister der aufmerksam lauschenden Charitas zuflüsterte. Es mußte aber jedenfalls etwas sehr angenehmes sein, denn das Gesichtchen des jungen Mädchens sah ganz verklärt aus.

Rittmeister von Pettlitz erzählte von seiner Mutter und seinen Schwestern, welche augenblicklich auf dem Stammgut der Familie in Mecklenburg weilen; seine Rede wird immer eisriger; er neigt den blonden Kopf ganz nah zu dem ihren und die Antwort, die er auf etwas, das ihm sehr am Herzen liegt, erhalten hat, scheint ihn so zu befriedigen, daß er Charitas von Bachs Hand ergreift und dieselbe feurig küßt.

Die Worte aber, welche ihm das junge Mädchen schelmisch zuflüsterte, lauteten:

„Sprechen Sie morgen mit Papa!“



Sie dort: was tritt so scheu heraus am Waldesrande  
Und lugt im Dämmerlicht? — Ein zierlich junges Reh!  
Es blickt mich an und weist, als hielten's Zauberhande.  
Wie ich so gern dies Aug', das träumerische, seh'!  
O, weile! Hab' ich doch ein Sommerlied gesungen,  
Ein Sommermärchen jetzt durch Kunst des Augenblicks —  
Da flieht das Reh und ist im Tann verschwunden.  
Ach, was ist wohl der Sinn all' unsrer schönsten Stunden?  
Waldfrischer Gruß rehflücht'gen Glücks!



### Die Vogelfeinde im Tessin.

Die Feinde der Vögel haben leider in allen Weltteilen ihre Quartiere, und überall ist bisher der Kampf gegen sie ohne nennenswerte Resultate verlaufen. An den Ge- staden Afrikas werden nach wie vor hunderttausende von Wachteln, die vom Flug über das Meer ermüdet sich dort niederlassen, gefangen, und nicht viel besser geht es den zahllosen kleinen und größeren Vögeln an den europäischen Meeresufern, wenn sie von ihrer Reise aus den südlichen Gegenden zurückkehren. Aber eine ganz beson- ders bösartige Gesellschaft von Vogelfeinden beherbergt der Tessin, gegen die von der schweizerischen Regierung zwar mit viel Eifer aber mit wenig Erfolg vorgegangen wird; mit wenig Erfolg deshalb, weil die Gemeindebehörden den Vogelfang für eine berechtigte Eigentüm- lichkeit der Bevölkerung ansehen und sich infolgedessen nur wenig bewegen finden, den gesetzlichen Bestimmungen Nachdruck zu verleihen. In welchem ungeheurem Um- fange die Vogelstellerei im Kanton Tessin getrieben wird, und wie verheerend sie wirken muß, ergibt sich daraus, daß die eidgenössischen Grenzwachtmannschaften, denen es ob- lag, auf Vogelfallen zu sahnen, bei ihren Streifouren im letzten Jahr in den Berggegenden des Tessin annähernd 19 000 Fangvorrichtungen für kleine Vögel fanden. Diese Fangvorrichtungen wurden zwar sämtlich in gewissen- haftester Weise zerstört, aber nur in 100 Fällen gelang es, die Uebelstäter zur Bestrafung zu bringen, und sicherlich wurden, sobald die Mannschaften den Rücken gekehrt hatten, die Fallen wieder aufgestellt.



### Feldremisen für das Kleinwild.

Wer im Frühlingsbeginn mit offenen Augen ein vom weidmännischen Standpunkt wohlgehegtes Feldrevier durchschreitet, der kann sich mit leichter Mühe davon überzeugen, welchen Segen Feldremisen für das gesamte Kleinwild bedeuten. Die Wintersaaten bieten noch wenig Schutz gegen das heimkehrende Raubgesindel der Lüste, gegen den Blicken zur jetzigen Paarungszeit das Feld durchstreifen. Das Kleinwild kennt aber diese Gefahr, und wo der Heger durch Anlage von Feldremisen an Dödstellen, in alten Wurzelgruben und sauren Gründen dafür gesorgt hat, daß kleine Tannendicke oder Weidengehege geschaffen sind, da hoppelt der Hase, der demnächst ans Sezen denkt, in den Schutz dieser Deckungen. Die Fasanen machen dort in der bevorstehenden Gezeit mit Vorliebe ihre Gehege und sehr bald werden wir dort auch die brütenden Rebhühner finden, die hier gleich den Fasanen am sichersten vor den Raubvögeln sind und jeden Augenblick hineinhüpfen können. — So lange es Zeit ist, kleine Flächen zu bepflanzen, oder mit Dödgrasplänen zu bestellen, ergeht an jedem waidgerechten Jäger die Mahnung: „Legt Feld- remisen an!“